

ALBINEN

November 2022



aktuell

www.albinen.ch | info@albinen.ch



40 SEITEN INFORMATIONEN, FAKTEN UND ZAHLEN

LIEBE BEWOHNER VON ALBINEN



Ich freue mich, dass der Gemeinderat mit Christine Vogt und Fabio Kuenen wieder vollständig ist.

Politik ist nichts für mich. Das waren meine Worte vor noch nicht allzu langer Zeit.

2019 wurde ich dann angefragt mich für den Gemeinderat zur Verfügung zu stellen was ich vorerst mit einem Lächeln abwies mit der Begründung ich hätte weder Zeit noch eine Ahnung von Gemeindepolitik. Danach folgten Gespräche die mir aufzeigten, dass man vieles lernen kann und es durchaus möglich ist die Zeit dafür aufzubringen.

Wenn nicht jetzt, wann dann? Meine Kinder sind Erwachsene, meine Weiterbildung zu Ende und ich werde definitiv nicht jünger. Wenn ich also etwas dazu lernen möchte, ist jetzt der richtige Zeitpunkt.

So wurde ich also 2020 Gemeinderätin von Albinen.

Das ich nun nach nicht einmal zwei Jahren im Gemeinderat das Präsidium übernehmen «musste» war nicht wirklich mein Wunsch. Ich bin mir auch bewusst das ich noch sehr viel nicht weiss und dass ich mich nun noch Zeitintensiver mit der Gemeinde auseinandersetzen muss.

Ich werde mein Bestes geben und mich für Albinen einsetzen. Denn Albinen ist meine Heimat auch wenn ich nicht hier geboren bin.

Nicole Köppel-Briand

| Inhaltsverzeichnis | Seite |
|--|---------|
| Einladung zur Ur- und Burgerversammlung..... | 3 |
| Protokoll Ur- und Burgerversammlung..... | 4 - 13 |
| Einwohnergemeinde Erfolgsrechnung | 14 - 27 |
| Einwohnergemeinde Investitionsrechnung..... | 28 - 31 |
| Burgergemeinde Erfolgsrechnung..... | 32 - 35 |
| Burgergemeinde Investitionsrechnung | 36 - 37 |
| Reglement Wohnbauförderung | 38 |
| Friedhofreglement..... | 39 |
| Friedhofgebühren..... | 39 |
| Dies und das... .. | 40 |



EINLADUNG

Ur- und Burgerversammlung

Die Ur- und Burgerversammlung wird einberufen auf:

Datum und Zeit: **Donnerstag, 24. November, 19.30 Uhr**

Ort: **Albinen, Mehrzweckgebäude «Zer Schwelli», 1. Stock**

Zur Behandlung folgender Traktanden:

Teil 1: Urversammlung der Einwohnergemeinde

1. Begrüssung, Präsenzfeststellung und Genehmigung der Traktandenliste
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Urversammlung vom 30. Juni 2022
4. Budget 2023 Einwohnergemeinde
5. Reglementsänderung Friedhofreglement
6. Reglementsänderung-Ergänzung Wohnbauförderung
7. Informationen aus den Ressorts
8. Verschiedenes

Teil 2: Burgerversammlung der Burgergemeinde

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Burgerversammlung vom 30. Juni 2022
3. Budget 2023 Burgergemeinde
4. Verschiedenes

Öffentliche Auflage: Das Protokoll der Ur- und Burgerversammlung vom 30. Juni 2022 und die Budgets 2023 der Einwohner- und Burgergemeinde liegen ab Freitag, 04. November 2022, während 20 Tagen zur öffentlichen Einsichtnahme auf und können während den Öffnungszeiten auf der Gemeindeganzlei eingesehen werden. Zudem wird vor der Ur- und Burgerversammlung allen Haushalten das Informationsheft «Albinen aktuell» zugestellt.

Zuhörer: Gemäss Organisationsreglement können auch nicht stimmberechtigte Einwohner und Zweitwohnungsbesitzer als Zuhörende ohne Rede- und Stimmrecht an der Urversammlung teilnehmen.

Albinen, 04. November 2022

Nicole Köppel, Gemeindepräsidentin



Michael Bittel, Gemeindegeschreiber

PROTOKOLL

der Ur- und Burgerversammlung vom 30. Juni 2022

Teil 1: Urversammlung der Einwohnergemeinde

1. Begrüssung

Beat Jost heisst die erschienenen Bürgerinnen und Bürger willkommen. Es sind 25 stimmberechtigte Personen anwesend.

In seiner Begrüssungsrede erwähnt Beat Jost, dass in diesem Jahr der Workshop, das Gemeindewerk sowie Fronleichnam und Segensonntag wieder wie gewohnt stattfinden konnten. Alle Veranstaltungen waren gut besucht. Für die Organisation waren seitens der Gemeinde Nicole Köppel Briand, Pius Metry und Myrielle Steffen verantwortlich, wofür er allen dreien seinen Dank ausspricht. Die nächsten Gemeindeanlässe werden das Kappellenfest und das Alpwerk in Torrent und die Erst-August-Feier auf dem Dorfplatz sein.

Beat Jost bedankt sich weiter bei den Werkhofmitarbeitern Amadé Briand und Sascha Mathieu sowie bei den Verwaltungsangestellten Christine Breyton und Tobias Grand für die Vorbereitungen zur heutigen Urversammlung.

Die Urversammlung wurde ordnungsgemäss einberufen. Beat Jost heisst Gian-Battista Castellani herzlich willkommen, welcher für das Traktandum betreffend Neubau Bushaltestelle an der Versammlung teilnimmt. Wie üblich, fragt er nach, ob sich alle Versammelten eingetragen haben. Er erinnert zusätzlich an die gemäss Gesetz geltenden Regeln, die für die Beratung und Beschlussfassung an der Urversammlung gelten. Beat Jost betont ausdrücklich, dass der Gemeinderat bei den Traktanden ebenfalls mitstimmt. Die Versammlung heisst die Traktandenliste einstimmig gut. Entschuldigt haben sich für diese Versammlung Gemeinderat Silvan Mathieu und der neue Gemeindeschreiber ab 01. Juli 2022 Michael Bittel.

2. Wahl der Stimmzählerinnen und -zähler

Folgende Stimmzählerinnen und -zähler werden vom Gemeindepräsidenten vorgeschlagen:

Linke Saalseite: Enrico Daglio

Rechte Saalseite: Franziska Wetli

Die vorgeschlagenen Stimmzähler werden kommentarlos und einstimmig angenommen.

3. Protokoll der Urversammlung vom 23. November 2021

Das Protokoll hat vorgängig im Gemeindebüro aufgelegt, wurde zusätzlich im Infoheft Albinen aktuell publiziert und allen Haushalten zugestellt. Es wird deshalb auf ein Verlesen verzichtet, sofern die Versammelten keine Einwände haben.

Die Versammelten stimmen dem Vorschlag zu, auf das Verlesen des Protokolls zu verzichten, direkt abzustimmen und genehmigen es einstimmig.

4. Aktuelle Information der Mitglieder des Gemeinderates

Nicole Köppel-Briand

- Sie kann aktuell noch nichts berichten, da sie nach der Wahl von Gemeinderat Silvan Mathieu und der damit einhergehenden Neuverteilung der Ressorts am 13. Juni 2022 grösstenteils neue Zuständigkeiten übernommen hat.

Pius Metry

- **Problemzone Öffnungszeiten Restaurants**

Es besteht weiter das Problem, dass im Dorf kein einziges Restaurant offen hat, wenn das Sonnublick aufgrund der wöchentlichen Ruhetage oder Betriebsferien geschlossen bleibt. Das Seminarhotel Rhodania hat seine Türen definitiv zu, das Wirtshaus Godswärgjistubu bewirbt nur auf Anmeldung und das Restaurant Flaschen hat zwar offen, ist aber halt nicht direkt im Dorf gelegen. Das Hotel La Demeure des Elfes wird vom 15. Juli bis am 15. August 2022 erneut an den Sonn- und Montagen für Laufkundschaft öffnen, kann dies allerdings nicht während des ganzen Jahres machen. Als Alternative überlegt sich die Gemeinde daher, eine Überprüfung der Möglichkeit im Dorfladen Getränke zu verkaufen, damit Touristen zumindest irgendwo etwas konsumieren können.

- **Abschluss 2021 Albijou GmbH**

Pius Metry präsentiert die Übernachtungszahlen und die wichtigsten Finanzzahlen der Albijou GmbH. Im Jahr 2021 konnten 1076 Logiernächte verzeichnet und 258 Personen beherbergt werden. Es wurden ein Umsatz von CHF 26'500.- und ein Gewinn von rund CHF 2'947.- erzielt. In diesem Jahr ist man auf einem guten Weg, die Zahlen erneut zu steigern. Erfreulich ist zudem, dass viele Gäste wiederkehrten und man folglich Stammgäste dazugewinnen konnte.

- **Bikeveranstaltung Swiss Enduro**

Am 30. und 31. August 2022 findet auf den Wanderwegen zwischen Tschärmilonga und Albinen das Bike-Event Swiss Enduro statt. Dieser Anlass wurde ins Dorf geholt, um es bekannter zu machen. Am ersten Tag werden Trainingsläufe absolviert und am Zweiten geht dann das eigentliche Rennen über die Bühne. Die befahrenen Wanderwege werden an diesen Tagen geschlossen bleiben und danach wieder nur den Wanderern zur Verfügung stehen.

Ingrid Jost fragt, welche Wanderwege während dieser Zeit nicht begangen werden können. Beat Jost gibt Auskunft. In diesem Zuge informiert er die Versammelten zusätzlich über den Infotag der Forst Region Leuk am 23. Juli 2022, an dem Auskunft über die getätigten Forstarbeiten gegeben werden.

- **Schutzwaldpflege Forst Region Leuk**

Die Schutzwaldpflege Nahe Dorben wird im Verlauf der nächsten Woche abgeschlossen sein. Die Strasse war erfreulicherweise nie gesperrt. Die Sperrung des Wanderwegs wird anschliessend wieder aufgehoben. Die Arbeiten im Marunggli sollten voraussichtlich bis Mitte Juli ebenfalls beendet sein. Im September folgen dann die Unterhaltarbeiten der Wanderwege Uner- und Oberdietu sowie Buljes.

Myrielle Steffen

- **Sanierung Kantonsstrasse Bässe**

Myrielle Steffen begrüsst die Versammelten und bedankt sich für deren Teilnahme an der Urversammlung. Sie betont, dass die Sanierung der Kantonsstrasse im Bereich Bässe sowohl für die Bevölkerung wie auch für den Gemeinderat eine Herausforderung war. Nach dem verspäteten Baubeginn und der längeren als anfangs kommunizierten Dauer der Arbeiten konnten diese im Jahr 2021 nicht abgeschlossen werden. Aus der Bevölkerung wurden verschiedene Fragen gestellt, wie beispielsweise warum die Baustelle so lange dauert und zu wenig Arbeiter am Werk sind. Sie erklärt, dass die Verzögerungen einerseits darum entstanden, weil die Arbeiten nicht wie geplant ausgeführt werden konnten und neue Berechnungen gemacht werden mussten. Andererseits waren die Wasserleitungen auf den Plänen nicht korrekt eingezeichnet, was zu weiteren Verzögerungen führte. Im Herbst konnten dann auch noch die Belagsarbeiten aufgrund der Witterung nicht ausgeführt werden, was dazu führte, dass die Baustelle erst kurz vor Fronleichnam 2022 abgeschlossen werden konnte. Die Bauabnahme wird erst noch stattfinden. Der Gemeinderat führte anfangs wegen der Dauer und dem Ausmass der Arbeiten zahlreiche Gespräche mit den Verantwortlichen des Kantons, kam danach jedoch zum Schluss, dass die Sanierung wie vorgeschlagen dringend

nötig ist.

- **Rückbau Ersatzstrasse Kaaru**

Der Rückbau wird am 15. Juli 2022 beginnen und durch die Zengaffinen AG durchgeführt. Myrielle Steffen bedankt sich ausserdem bei den Bodeneigentümern, welche zugestimmt haben, dass die Ersatzstrasse auf ihren Grundstücken realisiert wird. Namentlich erwähnt sie dabei Josef Kuonen, Franziskus Hermann und dessen Schwestern sowie Pius Metry.

- **Geländeabbruch Laljet**

Im Frühjahr 2021 hat sich im Laljet ein grösserer Hangrutsch ereignet. Es haben Begehungen mit Forst Region Leuk, dem Kanton und Biologen stattgefunden. Das ganze Gebiet vom Hotel Rhodania bis zu den Stallungen im Laljet ist in Bewegung, da Wasser unterhalb der Oberfläche verläuft. Myrielle Steffen erklärt, dass die Untersuchungen des Hangrutsches in die Wege geleitet wurden, da die Gemeinde befürchtet hat, dass die dort verlaufenden Wasser- und Abwasserleitungen bei erneuten Rutschen in Mitleidenenschaft gezogen werden. Aus diesem Grund hat man auch ein Gutachten erstellen lassen, welches ergeben hat, dass der ganze Hang in Bewegung ist und weitere Hangrutsche nicht ausgeschlossen sind sowie das Gelände weiterhin beobachtet werden muss. Mit Biologen und den verantwortlichen für Hochwasserschutz des Kantons war man zudem auf Platz, um mögliche Subventionen abzuklären. Leider war die Rückmeldung seitens Kantons negativ und die Gemeinde kann mit keinen Geldern rechnen. Der Gemeinderat hat in Zusammenarbeit mit Forst Region Leuk und dessen Mitarbeiter Reto Meichtry Vorschläge erarbeitet, wie der Hang gesichert werden kann.

Beat Jost

- **Neue Ämter- und Ressortverteilung Gemeinderat**

Beat Jost erklärt, dass aufgrund der Neubesetzung des Gemeinderats die Ressorts neu verteilt werden mussten. Der neue Gemeinderat Silvan Mathieu hat die Ressorts Bau, Infrastruktur und Abfallbewirtschaftung übernommen. Beat Jost verweist in diesem Rahmen darauf, dass im Bereich Bau durch die Zusammenarbeit mit der interkommunalen Fachstelle Bau und Planung der DalaKoop ab dem 01. August 2022 eine deutliche Entlastung für den zuständigen Gemeinderat und die Gemeinde entstehend wird. Nicole Köppel-Briand wird wegen der geplanten Übernahme des Präsidiums neu für den Bereich Finanzen und Verwaltung zuständig sein. Beat Jost wiederum übernimmt die Ressorts in den Bereichen Soziales, Gesundheit und Energie. Die strategischen Projekte werden auch zukünftig bei ihm bleiben. Myrielle Steffen und Pius Metry andererseits behalten grösstenteils ihre bisherigen Aufgabengebiete. Pius Metry ist neu für das gesamte Ressort Tourismus zuständig.

5. Präsentation der laufenden Rechnung 2021, der Investitionsrechnung 2021, der Bilanz per 31.12.2021, der Budgetabweichungen und des Berichts der Revisionsstelle / Genehmigung der Rechnung, Bilanz und der Budgetabweichungen

Laufende Rechnung

Erträge von CHF 3'075'799.61 stehen Aufwänden von CHF 2'378'420.64 gegenüber. Abzüglich der Einnahmeüberschüsse von CHF 697'378.97 und der Abschreibungen von CHF 476'119.54 resultiert ein Gewinn von CHF 221'259.43. Die laufende Rechnung fiel somit deutlich besser aus als budgetiert. Insgesamt präsentiert sich die Rechnung um rund eine halbe Million besser als angenommen, da mit einem Verlust von ungefähr CHF 300'000.- gerechnet wurde. Beat Jost erklärt grob die Budgetabweichungen. Er gibt zusätzlich zu Protokoll, dass das Ergebnis kritisch betrachtet werden muss, da im Bereich Infrastruktur, namentlich in die Trinkwasser- und Abwasserleitungen sowie Dorfgassen, zu wenig investiert wurde.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung schliesst mit einem Aufwand von CHF 556'052.24 und einem Ertrag von CHF 49'897.80, was Nettoinvestitionen von insgesamt CHF 506'154.44 entspricht. Nach Abzug des Einnahmenüberschusses der laufenden Rechnung von CHF 697'378.97 resultiert ein Schuldenabbau von CHF 191'224.53.

Der Gemeindepräsident präsentiert der Versammlung die gängigsten Finanzkennzahlen. Es sind dies:

- Selbstfinanzierungsgrad 137.0 % = sehr gut
- Selbstfinanzierungskapazität 26.3 % = sehr gut
- Ordentlicher Abschreibungssatz 10.6 % = genügende Abschreibungen
- Nettoschuld pro Kopf Die Gemeinde hat keine Nettoschuld, sondern ein Guthaben von CHF 8'677.- = kleine Verschuldung
- Bruttoschuldenvolumenquote 196.4 % = sehr gut

Bilanz per 31.12.2020

Beat Jost präsentiert die wichtigsten Zahlen der Bilanz.

Bericht der Revisionsstelle

Der allgemeine Bericht der Revisionsstelle wurde im Infoheft Albinen aktuell veröffentlicht. Darin wird unter anderem folgendes festgehalten:

- Die Bewertungen der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens ist angemessen.
- Die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen entsprechen den Bestimmungen der VFFG.
- Die Einwohnergemeinde Albinen weist ein Nettovermögen auf, welches sich im Rechnungsjahr im Vergleich zum Vorjahr erhöht hat.
- Gemäss Beurteilung der Revisionsstelle ist die Einwohnergemeinde Albinen in der Lage, ihren Verpflichtungen nachzukommen.
- Die Schlussbesprechung mit dem Gemeinderat hat stattgefunden.

Die Revisionsstelle empfiehlt, die Jahresrechnung zu genehmigen.

Rechnungen Pfarrei und Dorfladen

Beat Jost gibt bekannt, dass die Pfarrei und der Dorfladen jeweils mit einem Defizit von rund CHF 61'000.- beziehungsweise CHF 16'000.- abgeschlossen haben. Der Verlust des Dorfladens konnte somit gegenüber dem Vorjahr deutlich reduziert werden. In Zukunft wird natürlich ein Gewinn angestrebt.

Fragen und Diskussion

Es werden keine Bemerkungen angebracht und keine Fragen gestellt.

Abstimmungsergebnisse:

| | |
|-----------------------|--|
| Laufende Rechnung | Total 25 Ja, 0 Nein und 0 Enthaltungen |
| Investitionsrechnung | Total 25 Ja, 0 Nein und 0 Enthaltungen |
| Bilanz per 31.12.2021 | Total 25 Ja, 0 Nein und 0 Enthaltungen |

Beat Jost erläutert, dass die Versammlung über die Budgetabweichungen nur abstimmen muss, wenn diese einen gewissen Schwellenwert erreichen, was im Jahr 2021 nicht der Fall war.

| | |
|------------------|--|
| Revisorenbericht | Total 25 Ja, 0 Nein und 0 Enthaltungen |
|------------------|--|

6. Erhöhung des Verpflichtungskredits 2019 für den Neubau der Bushaltestelle Dorf mit Büro-Pavillon und Autoeinstellhalle von CHF 1.5 auf 2.2 Mio.

Beat Jost erklärt der Versammlung, dass es kein nochmaliger Entscheid ist, ob gebaut wird oder nicht. Dieser Entscheid wurde nämlich bereits im November 2021 mit dem Entscheid des Baukredits getroffen. Es geht folglich nur um die Frage, wieviel gebaut wird.

Falls die Urversammlung die Anpassung des Verpflichtungskredits ablehnt, wird der Gemeinderat das Projekt redimensionieren müssen. Im Fokus stünden dabei die Autoeinstellhalle und das Untergeschoss im Büro-Pavillon.

Gian-Battista Castellani teilt mit, dass er sich nach der Vorstellung des Vorprojekts und des ursprünglichen Bauprojekts nun zum dritten Mal vor die Versammelten stellt, um das Projekt zu erläutern. Er betont ausserdem, dass die nachträglich erwähnte Machbarkeitsstudie, worauf die Kostenannahme von CHF 1.5 Mio. basiert, nicht von Castellani Architektur ausgearbeitet wurde, sondern von einem Ingenieurbüro aus der Region.

Diese Studie aus dem Jahr 2019 ging von den Annahmen aus, dass erst die Planung eines Vor- und Bauprojekts genauere Aussagen zu den Kosten bringen kann. Sie enthielt für den Busbetrieb nur eine überdeckte Haltekannte sowie eine Unterstellmöglichkeit für einen Bus. Es zeigte sich jedoch, dass wegen des abfallenden Geländes für die Haltestelle in Richtung Leuk und Leukerbad neben der Strasse eine Plattform errichtet werden muss.

Seitens der LLB von grösster Wichtigkeit ist eine überdachte und zum Mühlebach hin wettergeschützte Unterstellmöglichkeit für zwei grosse Busse. Ebenso wurde klar, dass ein Aufenthaltsraum für die nicht in Albinen wohnhaften Chauffeure der LLB, eine Toilette, die auch den Fahrgästen zur Verfügung steht und ein überdeckter Wartebereich dringend benötigt werden.

Die Frage nach einem Ersatzstandort für das Gemeinde- und Tourismusbüro wurde miteinbezogen, da sich die Chance ergibt, in einem Gebäude verschiedene öffentliche Nutzungen auf kleinem Raum und an idealer Lage zu kombinieren.

Die aktuelle Baueingabe hat zudem gezeigt, dass seitens Kantons immer weitere, teils fragliche Forderungen auf die Gemeinde als Bauherr zukommen wie beispielsweise die Neueste nach einem Gehsteigkonzept, obwohl es in Albinen gar keine Gehsteige gibt.

Zum Schluss präsentiert Beat Jost den Vergleich des Kostenvoranschlags vom Jahr 2019 und den Aktuellen mit Hilfe nachfolgender Tabelle. Gleichzeitig verweist er auf das kürzlich eingereichte Unterstützungsgesuch an die Patenschaft für Berggemeinden

Vergleich Kostenvoranschläge Urversammlungen 29. November 2019 / 30. Juni 2022

| Ausgabenposition | 28. Nov. 2019 | 30. Juni 2022 |
|--|------------------------|------------------|
| Allgemeine Kosten (Landerwerb, Einzonung, Detailplanung, Rodungen, Abbrucharbeiten, Fundationsarbeiten, Elektroarbeiten, Belagsarbeiten, etc.) | 180'000 | 290'000 |
| Bushaltestelle + Busgarage | 300'000 | 512'000 |
| Einstellhalle | 632'000 | 306'000 |
| Gebäude mit Gemeinde- und Tourismusbüro, Aufenthaltsraum Chauffeure/-eusen, öffentliches WC | - (nicht enthalten) | 713'000 |
| Honorare (Planung, Geologie, Ortsplaner) | 180'000 | 172'000 |
| Unvorhergesehenes | 95'635 | 50'000 |
| Mehrwertsteuer | 112'365 | 167'000 |
| TOTALKOSTEN (BRUTTO) | 1'500'000 | 2'210'000 |

Fragen und Diskussion

Beat Beney möchte wissen, warum die Parkplätze in der Autoeinstellhalle jährlich verlost und nicht auf Dauer vermietet werden. Beat Jost erklärt, dass alles andere unfair wäre und nur so alle in den Genuss eines überdeckten Autoeinstellplatzes kommen könnten. Patrick Briand ist der Meinung, dass dieses Vorgehen zu grossem Unmut und unnötigem zusätzlichen Aufwand führen wird.

Oskar Briand ist empört darüber, dass trotz eines so grossen Projekts nur so wenige Parkplätze entstehen werden. Beat Jost entgegnet, dass der Bedarf nach mehr Parkplätzen nicht gegeben ist, da während 90% des Jahres bereits jetzt viele Parkplätze im Dorf leer bleiben.

René Briand ist sich sicher, dass das Bedürfnis nach gedeckten Parkplätzen vorhanden ist und möchte ebenfalls wissen, warum das Parkhaus nicht grösser gebaut wird. Beat Jost verweist erneut darauf, dass es in der Gemeinde genügend Parkplätze hat. Er ist zudem überzeugt davon, dass ein solches Parkhaus bereits durch Private realisiert worden wäre, wenn gedeckte Parkplätze so gefragt und die Vermietung im Verhältnis zu den Kosten für den Bau lukrativ genug wären. Gian-Battista Castellani verweist darauf, dass wegen der Lage gar nicht mehr als acht Parkplätze wirtschaftlich gebaut werden könnten.

René Briand fragt sich ausserdem, warum der unterste Stock des Büro-Pavillon, in dem der technische Raum vorgesehen ist, stattdessen nicht besser für weitere Parkplätze genutzt wird. Gian-Battista Castellani erklärt, dass dieser anfangs geplante Stock nun aus Kostengründen weggelassen wird und dort weiter platzmässig sowieso kein einziger Parkplatz hätte erstellt werden können.

Oskar Briand erkundigt sich nach der seiner Meinung nach überdimensionierten Grösse der Busparkplätze. Sowohl Beat Jost wie auch Gian-Battista Castellani betonen, dass die Grössen vorgeschrieben sind und die Gemeinde an diese Vorschriften gebunden ist.

Marcel Hermann fragt nach, wie viele Etagen der Büro-Pavillon nun schlussendlich haben wird, was Beat Jost mit zwei beantwortet.

Vor der Abstimmung möchte Gian-Battista Castellani noch wissen, ob er in Ausstand treten soll, was Beat Jost verneint und damit erklärt, dass er kein Einwohner ist.

Der Gemeinderat beantragt der Urversammlung, den Verpflichtungskredit für den Neubau der Bushaltestelle inklusive Gemeindebüro-Pavillon und Autoeinstellhalle auf CHF 2.2 Mio. inkl. Mehrwertsteuer zu erhöhen. Gemäss der gesetzlichen Preisstandklausel werden offizielle Preisänderungen gegenüber der Preisbasis im Juni 2022 bewilligt beziehungsweise angepasst.

Es wird über den Antrag des Gemeinderats für die Erhöhung des Verpflichtungskredits 2019 für den Neubau der Bushaltestelle Dorf mit Büro-Pavillon und Autoeinstellhalle von CHF 1.5 auf CHF 2.2 Mio.

Abstimmungsergebnis:

Die Erhöhung wird mit 20 Ja- und 4 Neinstimmen bei einer Enthaltung angenommen.

7. Beschlussfassung zur Feuerwehr-Fusion Leukerbad-Albinen-Inden

Beat Jost nennt drei Gründe für eine Fusion. Erstens werden dadurch die Kräfte im Berggebiet unserer Region gebündelt, damit man im Katastrophenfall gewappnet ist. Zweitens ist die Feuerwehr Albinen im Moment sehr gut aufgestellt, was die eigene Position bei Fusionsverhandlungen verbessert. Diese Situation könnte in 15 bis 20 Jahren komplett anders aussehen. Und drittens erhalten kleine Feuerwehren wie diejenige in Albinen seitens Kantons keine Subventionen mehr.

Beat Jost zeigt auf, dass die Versammelten über Folgendes beschliessen respektive abstimmen.

- Genehmigung des neuen Feuerwehr-Reglements
- Konsultativabstimmung Genehmigung des Organisations-Reglements
- Konsultativabstimmung Genehmigung der Finanzierungs-Vereinbarung 2022-2024

Alle Unterlagen haben während 30 Tagen im Gemeindebüro aufgelegt und wurden im Infoheft Albinen aktuell publiziert, weswegen auf ein Verlesen verzichtet wird. Zudem kann gar nicht jeder einzelne Punkt des Reglements beschlossen werden, da die Gemeinde Leukerbad dieses bereits von der Urversammlung hat genehmigen lassen. Es kann folglich nur darüber abgestimmt werden, ob die Feuerwehr Albinen fusioniert oder nicht.

Gemeinderätin und Kommissionspräsidentin Myrielle Steffen gibt Auskunft über die Stellungnahme der Feuerwehrkommission. Sie erklärt, dass die im Jahr 2019 getroffene Vereinbarung den Grundstein für die Fusion gelegt hat. Darin wird festgehalten, dass Albinen ein eigener Zug bleibt, ein Teil der jährlichen Übungen in Albinen stattfinden und der Leiter der Feuerwehr Albinen im Rang eines zweiten stellvertretenden Feuerwehrkommandanten amtiert, um nur die wichtigsten zu nennen. Es haben viele Sitzungen, vor allem wegen der Finanzierung, stattgefunden und mittlerweile sind alle Gemeinden mit den Resultaten einverstanden. Es wird ein jährlicher

Pauschalbetrag seitens der Gemeinde Albinen an die Feuerwehr Leukerbad bezahlt, welcher CHF 70.- pro Einwohner entspricht. Gedeckt sind damit die Solde, die Ausrüstung und das Material. Die Fahrzeuge werden weiterhin von jeder Gemeinde separat unterhalten, da die Werkhöfe der Gemeinden diese ebenfalls benutzen. Anfragen für neue Fahrzeuge werden allerdings über die Feuerwehr Leukerbad laufen, um so Subventionen zu erhalten. Die Gemeinde Albinen wird zukünftig ähnlich hohe Kosten für die Feuerwehr aufwenden müssen wie in den Vorjahren. Die Fusion wurde ausführlich an mehreren Gemeinderatssitzungen und im Kader der Feuerwehr Albinen besprochen. Zu einem der grössten Vorteile dieser zählen die bessere Ausbildung der Soldaten und des Kadets durch mehr Einsätze sowie dem Ausbau der Übungen. Dies führt dazu, dass die Feuerwehr im Ernstfall besser gewappnet ist. Der Gemeinderat ist mit dem ausgearbeiteten Reglement und den dazugehörigen Vereinbarungen zufrieden.

Enrico Daglio fragt nach, ob die anderen Gemeinden der Fusion bereits zugestimmt haben. Myrielle Steffen antwortet, dass das Reglement durch die Urversammlung der Gemeinde Leukerbad schon genehmigt hat und die Gemeinde Inden es an der Urversammlung in der nächsten Woche behandeln wird. Enrico Daglio möchte wissen, was passiert, wenn die Gemeinde Inden nicht zustimmt. Myrielle Steffen erklärt, dass dies auf die Fusion der übrigen Feuerwehren keinen Einfluss hat.

Zum Schluss nimmt auch Feuerwehrkommandant Severin Hermann wie folgt Stellung. Faktisch arbeiten die Feuerwehren seit 3 bis 4 Jahren zusammen und wenn ein Ereignis in Albinen stattfindet, wird man schon jetzt von der Stützpunktfeuerwehr Leukerbad unterstützt. Einer der Vorteile der Fusion ist, dass bei einem Ereignis in Albinen der Stützpunkt direkt kommt und nicht separat aufgeboden werden muss. Ebenfalls die von Myrielle Steffen angesprochenen ausbildungstechnischen Aspekte gehören dazu, da an den Übungen in Leukerbad Situationen angeschaut werden können, die in Albinen nicht möglich wären. Als Nachteil erweist sich, dass die Übungen in Leukerbad aufgrund der Hin- und Rückfahrt etwas länger dauern und von den Albiner Feuerwehrleuten deutlich weniger besucht werden. Zu einem der grössten Vorteile zählen wiederum die Erfahrungen durch zusätzliche Einsätze in Leukerbad. Unterm Strich überwiegen seiner Meinung nach die Vorteile die Nachteile. Problematisch sieht Severin Hermann lediglich, dass nach dem Rücktritt Ende Jahr von Feuerwehrkommandant Ralph Lorenz die aktuell stellvertretenden Kommandanten die nötige Ausbildung noch nicht abgeschlossen haben.

Fragen und Diskussion

Franziskus Hermann teilt den Versammelten als ehemaliger Kommandant der Feuerwehr Albinen mit, dass bereits in der Vergangenheit über eine mögliche Fusion nachgedacht wurde. Man davon aber immer abgekommen ist, da die Feuerwehr Inden nach der Fusion einen massiven Rückgang an Feuerwehrsoldaten verzeichnen musste und heute noch aus nur 3 Personen besteht. Er glaub jedoch, dass sich diese Befürchtungen nicht bewahrheiten werden.

Nachdem die Diskussion beendet ist und alle Fragen beantwortet wurden, stimmt die Urversammlung folgendermassen ab.

Genehmigung des neuen Feuerwehr-Reglements

Total 24 Ja, 1 Nein und 0 Enthaltungen

Konsultativabstimmung Genehmigung des Organisationsreglements

Total 24 Ja, 1 Nein und 0 Enthaltungen

Konsultativabstimmung Genehmigung der Finanzierungsvereinbarung 2022-2024

Total 24 Ja, 1 Nein und 0 Enthaltungen

8. Verschiedenes

René Briand erkundigt sich danach, ob die My Leukerbad AG der Gemeinde mitgeteilt hat, dass in den Flaschen nun auch im Sommer Parkgebühren verlangt werden. Beat Jost teilt mit, dass die Gemeinde Albinen diesbezüglich nicht informiert wurde. René Briand ergänzt, dass die Parkgebühr auf CHF 7.- festgesetzt wurde, egal ob jemand eine halbe Stunde oder ganztags parkiert. Beat Jost wird mit der My Leukerbad AG diesbezüglich das Gespräch suchen.

Beat Beney möchte wissen, ob im Schuljahr 2022/23 erneut das Taxi die Schüler nach Leukerbad fahren wird, da der Bus morgens aktuell grundsätzlich immer leer bleibt und das Taxi quasi hinterherfährt. Beat Jost gibt bekannt, dass dies abhängig von den Eltern sei. Beat Beney macht den Vorschlag, dass zumindest für die Fahrten, an denen die Busse fahren, der öffentliche Verkehr für den Schülertransport genutzt wird und jene Eltern, die damit nicht einverstanden sind, ihre Kinder selbst transportieren sollen. Zudem hat die im Hinblick auf die Schulzeiten angepasste morgendliche Abfahrtszeit des Buses zu Problemen für diejenigen geführt, die um 07.30 Uhr anfangen müssen, zu arbeiten. Dies wäre jedoch toleriert worden, würden die Schulkinder den Bus benutzen, was nun nicht der Fall ist. Beat Jost versichert, dass der Gemeinderat daran arbeitet, dieses Problem zu lösen.

Othmar Briand fragt nach, ob Dächer im Dorf nun wieder mit Blech gedeckt werden dürfen. Beat Jost weiss, dass damit die Renovation der alten Schmitte angesprochen wird. Es handle sich dabei um eine Ausnahmebewilligung, da das Gebäude weiterhin als Werkstatt betrieben wird. Das Blech entspreche jedoch nicht der Baubewilligung.

Patrick Briand fragt sich, warum der Gemeinderat das Blechdach bewilligt hat, aber nun erstaunt darüber ist. Beat Jost entgegnet, dass das jetzige Blechdach nicht so bewilligt wurde.

Franziskus Hermann spricht die Unkrautvernichtung im Dorf an und findet, dass die aktuelle Methode, bei der tagelang ein Fahrzeug von morgens bis abends läuft und alles andere als befriedigende Resultate liefert, nicht die Lösung für das Problem sein kann. Seiner Meinung nach sollte das Jäten von Hand gemacht werden, denn die Bekämpfung mit Gift ist für ihn ebenfalls nicht akzeptabel. Beat Jost verweist darauf, dass das vorher eingesetzte Glyphosat gesetzlich verboten ist, da es erwiesener Massen umwelt- und gesundheitsschädlich ist, und daher nicht mehr eingesetzt werden darf. Aktuell gibt es keine andere Lösung als die Bekämpfung mit Heisswasser. Falls jemand eine bessere Lösung kennt, kann ihm diese gerne unterbreitet werden.

Franziskus Hermann hat beobachtet, dass Roger Haudenschild das Gelände unterhalb seines Hauses ständig berieselt. Er kennt die genauen Gründe dafür nicht, rät jedoch davon ab, da das betroffene Gebiet sehr instabil ist. Franziskus Hermann schlägt vor, dass man Roger Haudenschild auf die Situation aufmerksam macht. Beat Jost versichert, dass die Angelegenheit überprüft wird.

Die Urversammlung schliesst um 21.40 Uhr.

Teil 2: Burgerversammlung der Burgergemeinde

Beat Jost leitet als Bürgerpräsident die Versammlung. Er teilt die Traktanden mit.
Es sind 15 stimmberechtigte Bürger anwesend.

1. Wahl der Stimmzählerinnen und -zähler

Beat Jost schlägt mit Franziska Wetli und Enrico Daglio dieselben Stimmzähler vor wie bei der Urversammlung. Die Versammlung ist mit diesem Vorschlag einstimmig einverstanden.

2. Protokoll der Burgerversammlung vom 23. November 2021

Das Protokoll hat vorgängig im Gemeindebüro aufgelegt und wurde zusätzlich im Infoheft Albinen aktuell allen Haushalten zugestellt. Mit Zustimmung der Versammlung wird deshalb auf ein Verlesen des Protokolls verzichtet.

Die Versammelten stimmen diesem Vorschlag zu und genehmigen das Protokoll vom 23. November 2021 einstimmig.

3. Präsentation der Laufenden Rechnung 2021, der Investitionsrechnung 2021, der Bilanz per 31.12.2021 und des Berichts der Revisionsstelle / Genehmigung der Rechnung und Bilanz

Laufende Rechnung

Die Laufende Rechnung der Burgergemeinde schliesst mit einem Ertrag von CHF 89'541.94 ab. Diesem Ertrag steht ein Aufwand von CHF 52'749.09 gegenüber. Abzüglich des Einnahmenüberschusses von CHF 36'792.85 und nach Abschreibungen von CHF 27'700.- schliesst die laufende Rechnung mit einem Gewinn von CHF 9'092.85.

Investitionsrechnung

Im Jahr 2021 wurden keine Investitionen getätigt.

Bilanz per 31.12.2021

Beat Jost gibt Auskunft über das Eigenkapital von CHF 905'334.-, das Verwaltungsvermögen von CHF 244'850.-, den Abschreibungsstand der Gebäude, Wälder und der Torrentstrasse sowie die Aktienbeteiligung der Burgergemeinde an der Torrentbahnen AG in Höhe von CHF 270'065.-.

Revisorenbericht

Der allgemeine Bericht der Revisionsstelle wurde im Infoheft Albinen aktuell veröffentlicht. Darin wird unter anderem folgendes festgehalten:

- Die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens ist angemessen.
- Die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen entspricht den Bestimmungen.
- Die Burgergemeinde Albinen weist ein Nettovermögen auf, welches sich im Rechnungsjahr im Vergleich zum Vorjahr erhöht hat.
- Gemäss Beurteilung der Revisionsstelle ist die Burgergemeinde Albinen in der Lage, ihren Verpflichtungen nachzukommen.

Die Revisionsstelle Quadis Revisionen GmbH empfiehlt, die Jahresrechnung zu genehmigen.

Da aus der Versammlung keine Fragen gestellt werden, wird über die Rechnung 2021 wie folgt abgestimmt:

| | |
|------------------------|----------------------------------|
| Laufende Rechnung: | 15 Ja, 0 Nein und 0 Enthaltungen |
| Investitionsrechnung: | 15 Ja, 0 Nein und 0 Enthaltungen |
| Bilanz per 31.12.2021: | 15 Ja, 0 Nein und 0 Enthaltungen |
| Revisorenbericht: | 15 Ja, 0 Nein und 0 Enthaltungen |

4. Verschiedenes

Bürgerkommissionspräsident Pius Metry erläutert den Beschluss der Bürgerkommission und des Burgerrats zum Verzicht auf den Verkauf der Baurechtspartellen im Jales.

Burgerratspräsident Beat Jost spricht den versammelten Bürgerinnen und Bürgern gegenüber die mögliche und nötige Neupositionierung der Burgergemeinde an und erläutert diese. Mit Blick auf Zukunft müssen folgende Punkte bedacht werden.

1. Die Entschädigung der Torrentbahnen AG an die Burgergemeinde muss nach den aktuell guten Ergebnissen wieder neu verhandelt werden.
2. Die Burgergemeinde muss als Bodeneigentümerin bei der Freiflächen-Photovoltaik-Anlage im Gebiet Lingen zwingend mitdiskutieren.
3. Bei einer möglichen Fusion der Munizipalgemeinde, welche schon in den nächsten Jahren zum Thema wird, muss die Burgergemeinde Albinen eigenständig bleiben.

Franziskus Hermann spricht nochmals die Situation bezüglich der Einbürgerungen der Familien an, welche schon seit der 2 oder 3 Generationen in Albinen ansässig sind. Er vertritt klar die Meinung, dass diese Familien, namentlich die Familie Beney, Kuonen und Grand, ohne Gegenleistung eingebürgert werden sollen und man über das Reglement neu abstimmt. Es ist nämlich so, dass die Albinen die Bürger ausgeht und viele der aktuell Ortsansässigen bereits ein ordentliches Alter haben. Beat Jost verweist darauf, dass das Reglement erst vor wenigen Jahren diesbezüglich angepasst wurde, aber natürlich erneut behandelt werden kann, wenn die Bürger dies wünschen.

Beat Jost bedankt sich bei allen und schliesst die Versammlung um 22.00 Uhr.

GEMEINDE ALBINEN

Beat Jost, Gemeindepräsident

Tobias Grand, Gemeindeschreiber

Albinen, 08. Juli 2022

EINWOHNERGEMEINDE

Erfolgsrechnung

HRM Gemeinde Albinen

Erfolgsrechnung

| Einzelkonten nach Funktionen | | Aufwand | Budget 2023 Ertrag | Aufwand | Budget 2022 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2021 Ertrag |
|------------------------------|---|----------------|-----------------------|----------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|
| 0 | Allgemeine Verwaltung | 368'500 | 98'250 | 344'550 | 91'150 | 336'279.85 | 92'621.30 |
| 01 | Legislative und Exekutive | 94'400 | 54'300 | 90'500 | 54'300 | 89'763.30 | 55'250.00 |
| 011 | Legislative | 3'600 | | 3'600 | | 3'545.95 | |
| 0110 | Legislative | 3'600 | | 3'600 | | 3'545.95 | |
| 3132.00 | Revision- und Treuhandkosten | 3'500 | | 3'500 | | 3'446.40 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 100 | | 100 | | 99.55 | |
| 012 | Exekutive | 90'800 | 54'300 | 86'900 | 54'300 | 86'217.35 | 55'250.00 |
| 0120 | Exekutive | 90'800 | 54'300 | 86'900 | 54'300 | 86'217.35 | 55'250.00 |
| 3000.00 | Gemeindepräsident Beat Jost | | | 7'000 | | 14'000.00 | |
| 3000.01 | Neues Präsidium ab 01.07.2022 | 23'300 | | 19'300 | | | |
| 3000.02 | Gemeindevizpräsidentin Nicole Köppel-Briand | 15'700 | | 12'900 | | 12'000.00 | |
| 3000.03 | Gemeinderat Pius Metry | 12'000 | | 11'800 | | 11'000.00 | |
| 3000.04 | Gemeinderätin Myrielle Steffen | 12'000 | | 11'800 | | 11'000.00 | |
| 3000.05 | Gemeinderat Florian Vetsch, Silvan Mathieu & Fabio Kuonen | 12'000 | | 11'800 | | 13'500.00 | |
| 3000.06 | Gemeinderätin Christine Vogt | | | 2'700 | | | |
| 3000.10 | Entschädigung Gemeinderat externe Mandate | 2'700 | | | | | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 5'200 | | 4'600 | | 19'341.45 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an Pensionskassen | 2'700 | | | | | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 600 | | 600 | | | |
| 3054.00 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | 2'200 | | 2'000 | | | |
| 3090.00 | Aus- und Weiterbildung Gemeinderat | 1'000 | | 1'000 | | | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | | | | | 73.60 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 1'400 | | 1'400 | | 5'302.30 | |
| 4309.00 | Entschädigung Gemeinderat externe Mandate | | 7'200 | | 7'200 | | 7'500.00 |
| 4910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | | 47'100 | | 47'100 | | 47'750.00 |
| 02 | Allgemeine Dienste | 274'100 | 43'950 | 254'050 | 36'850 | 246'516.55 | 37'371.30 |
| 021 | Finanz- und Steuerverwaltung | 30'700 | 1'200 | 30'700 | 1'200 | 32'380.35 | 871.95 |
| 0210 | Finanz- und Steuerverwaltung | 30'700 | 1'200 | 30'700 | 1'200 | 32'380.35 | 871.95 |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 5'000 | | 5'000 | | | |
| 3113.00 | Hard- und Software | | | | | 1'917.20 | |
| 3130.00 | Telefon- und Faxspesen | 500 | | 500 | | 37.50 | |
| 3130.01 | Porto- und Versandkosten | 1'000 | | 1'000 | | 919.35 | |
| 3130.03 | Inkassospesen, Gebühren | 1'000 | | 1'000 | | 1'130.40 | |
| 3153.00 | Informatik-Unterhalt (Hard- und Software) | 20'000 | | 20'000 | | 26'613.40 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 500 | | 500 | | 112.50 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 2'700 | | 2'700 | | 1'650.00 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Inkassospesen | | 1'200 | | 1'200 | | 871.95 |
| 022 | Allgemeine Dienste | 227'850 | 37'650 | 208'850 | 30'650 | 196'958.69 | 31'499.35 |
| 0220 | Allgemeine Dienste | 190'850 | 22'150 | 187'450 | 22'150 | 187'974.77 | 24'485.25 |
| 3010.00 | Löhne Verwaltungspersonal | 103'200 | | 116'700 | | 105'485.65 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 6'800 | | 7'700 | | 34'580.50 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an Pensionskassen | 8'000 | | 9'000 | | | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 800 | | 1'000 | | | |
| 3054.00 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | 2'900 | | 3'300 | | | |
| 3055.00 | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen | 1'400 | | 1'600 | | | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 800 | | 800 | | 1'873.95 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 500 | | 500 | | 391.80 | |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 100 | | 100 | | 77.10 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 6'000 | | 6'000 | | 10'897.40 | |
| 3110.00 | Büromöbel und Geräte | 500 | | 5'500 | | | |
| 3120.00 | Wasser, Energie, Heizmaterialien, Kehricht | 1'800 | | 1'500 | | 1'132.10 | |
| 3130.00 | Telefon-, Faxgebühren | 3'500 | | 3'500 | | 3'325.89 | |
| 3130.01 | Porto- und Versandkosten | 4'300 | | 4'300 | | 3'760.19 | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | | | | | 876.74 | |
| 3132.01 | Dienstleistungen Gemeinde Leukerbad | 24'800 | | | | | |
| 3134.00 | Sach-, Gebäude- und Haftpflichtversicherungen | 1'700 | | 2'200 | | 1'717.20 | |
| 3144.00 | Baulicher Unterhalt | 500 | | 500 | | | |
| 3150.00 | Unterhalt Büromöbel und -geräte | 250 | | 250 | | | |
| 3160.00 | Mieten, Benützungskosten Liegenschaften | 7'200 | | 7'200 | | 7'200.00 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 8'500 | | 8'500 | | 8'893.25 | |
| 3635.00 | Beiträge an private Unternehmungen | 800 | | 800 | | 713.00 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 5'500 | | 5'500 | | 6'050.00 | |
| 3910.02 | Interne Verrechnung Löhne Betriebspersonal | 1'000 | | 1'000 | | 1'000.00 | |
| 4210.00 | Kanzlei- und Amtsgebühren | | 950 | | 950 | | 1'428.95 |

| Einzelkonten nach Funktionen | | Budget 2023 | Budget 2022 | Rechnung 2021 | | | |
|------------------------------|---|---------------|---------------|---------------|--------------|------------------|-----------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | |
| 4240.00 | Bürgergemeinde an Verwaltungsaufwand | | 2'600 | | | 990.70 | |
| 4240.01 | Pfarrei an Verwaltungsaufwand | | 800 | | | 549.40 | |
| 4260.00 | Kanton an AHV-Zweigstelle | | 1'600 | | | 1'422.40 | |
| 4260.01 | Kanton an Zustellung Betreibungen | | 200 | | | 483.00 | |
| 4260.02 | Entgelte von Versicherungen | | | | | 3'610.80 | |
| 4634.00 | My Leukerbad AG Verwaltungsbeitrag an Inkasso KT und TFT | 10'000 | | 10'000 | | | |
| 4910.01 | Interne Verrechnung Löhne Verwaltung | 6'000 | | 6'000 | | 6'000.00 | |
| 4910.03 | Verwaltungsbeitrag My Leukerbad AG an Inkasso KT und TFT | | | | | 10'000.00 | |
| 0225 | Bauverwaltung | 37'000 | 15'500 | 21'400 | 8'500 | 8'983.92 | 7'014.10 |
| 3000.00 | Baukommission | | | 500 | | 2'352.00 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 500 | | 200 | | 150.90 | |
| 3130.00 | Telefon-, Faxgebühren | 200 | | 200 | | 187.50 | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten | 30'000 | | 15'000 | | 3'631.02 | |
| 3153.00 | Informatik-Unterhalt (Hard- & Software) | 800 | | | | | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 500 | | 500 | | 562.50 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 5'000 | | 5'000 | | 2'100.00 | |
| 4210.00 | Baubewilligungen | | 15'000 | | 8'000 | 7'014.10 | |
| 4270.00 | Baubussen | | 500 | | 500 | | |
| 029 | Verwaltungsliegenschaften | 15'550 | 5'100 | 14'500 | 5'000 | 17'177.51 | 5'000.00 |
| 0290 | Verwaltungsliegenschaften | 15'550 | 5'100 | 14'500 | 5'000 | 17'177.51 | 5'000.00 |
| 3010.01 | Löhne Betriebspersonal | 10'100 | | 10'100 | | 9'025.40 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 700 | | 700 | | 2'958.70 | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 100 | | 100 | | | |
| 3054.00 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | 300 | | 300 | | | |
| 3055.00 | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen | 200 | | 200 | | | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 150 | | 150 | | 160.00 | |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 500 | | 500 | | 1'226.91 | |
| 3111.00 | Maschinen, Geräte, Fahrzeuge | 1'000 | | | | 793.05 | |
| 3120.00 | Wasser, Strom, Heizung, Kehricht | 200 | | 200 | | 168.40 | |
| 3130.00 | Telefonspesen | | | | | 25.00 | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | 150 | | 100 | | 148.70 | |
| 3144.00 | Baulicher Unterhalt | | | | | 1'445.85 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | | | | | 50.50 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 150 | | 150 | | 75.00 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 2'000 | | 2'000 | | 1'100.00 | |
| 4472.00 | Mieten und Benutzungskosten | | 100 | | | | |
| 4910.02 | Interne Verrechnung Löhne Betriebspersonal | | 5'000 | | 5'000 | 5'000.00 | |
| 1 | Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | 53'100 | 5'200 | 57'650 | 5'200 | 50'425.36 | 6'807.25 |
| 11 | Öffentliche Sicherheit | 800 | | 800 | | 797.95 | |
| 111 | Polizei | 800 | | 800 | | 797.95 | |
| 1110 | Polizei | 800 | | 800 | | 797.95 | |
| 3611.00 | Beteiligung an Polycor-Funknetz | 300 | | 300 | | 247.95 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 500 | | 500 | | 550.00 | |
| 12 | Rechtssprechung | 3'900 | | 3'900 | | 5'197.65 | |
| 120 | Friedensrichter | 800 | | 800 | | 1'302.10 | |
| 1200 | Friedensrichter | 800 | | 800 | | 1'302.10 | |
| 3010.00 | Besoldung Friedensrichter und Stv. | 800 | | 800 | | 750.00 | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | | | | | 552.10 | |
| 122 | Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB) | 3'100 | | 3'100 | | 3'895.55 | |
| 1220 | Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB) | 3'100 | | 3'100 | | 3'895.55 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 200 | | 200 | | 400.50 | |
| 3632.00 | KESB Leuk-Westlich Raron | 1'900 | | 1'900 | | 2'295.05 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 1'000 | | 1'000 | | 1'200.00 | |
| 14 | Allgemeines Rechtswesen | 18'600 | 3'200 | 15'900 | 3'200 | 16'765.83 | 1'756.00 |

| Einzelkonten nach Funktionen | | Aufwand | Budget 2023 Ertrag | Aufwand | Budget 2022 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2021 Ertrag |
|------------------------------|--|----------------|-----------------------|----------------|-----------------------|------------------|-------------------------|
| 140 | Allgemeines Rechtswesen | 17'500 | 1'200 | 14'800 | 1'200 | 15'376.83 | |
| 1400 | Allgemeines Rechtswesen | 17'500 | 1'200 | 14'800 | 1'200 | 15'376.83 | |
| 3000.00 | Schatzungskommission | 150 | | 150 | | | |
| 3010.00 | Besoldung Registerhalter & Stv. | 4'900 | | 3'000 | | 4'741.00 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 300 | | 100 | | 1'554.20 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 200 | | 200 | | | |
| 3120.00 | Wasser, Energie, Heizmaterialien, Kehricht | 2'200 | | 1'800 | | 1'469.80 | |
| 3130.00 | Telefonspesen | 300 | | 300 | | 434.08 | |
| 3130.01 | Porto- und Versandspesen | 200 | | 200 | | 112.60 | |
| 3130.02 | Katastergebühren | 2'000 | | 2'000 | | 818.05 | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | 900 | | 700 | | 864.70 | |
| 3153.00 | Informatik-Unterhalt (Hard- und Software) | 5'000 | | 5'000 | | 2'509.40 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 200 | | 200 | | 423.00 | |
| 3632.00 | Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände | 50 | | 50 | | 50.00 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 100 | | 100 | | 1'400.00 | |
| 3910.02 | Interne Verrechnung Löhne Betriebspersonal | 1'000 | | 1'000 | | 1'000.00 | |
| 4210.00 | Kanzlei- und Amtsgebühren | | 1'200 | | 1'200 | | |
| 141 | Einwohnerkontrolle | 1'100 | 2'000 | 1'100 | 2'000 | 1'389.00 | 1'756.00 |
| 1410 | Einwohnerkontrolle | 1'100 | 2'000 | 1'100 | 2'000 | 1'389.00 | 1'756.00 |
| 3130.00 | Gebühren Einwohnerkontrolle | 500 | | 500 | | 663.00 | |
| 3130.01 | Gebühren Fremdenkontrolle | 600 | | 600 | | 726.00 | |
| 4210.00 | Kanzlei- & Amtsgebühren | | 2'000 | | 2'000 | | 1'756.00 |
| 15 | Feuerwehr | 28'250 | 2'000 | 35'500 | 2'000 | 26'629.43 | 5'051.25 |
| 150 | Feuerwehr | 28'250 | 2'000 | 35'500 | 2'000 | 26'629.43 | 5'051.25 |
| 1500 | Feuerwehr | 28'250 | 2'000 | 35'500 | 2'000 | 26'629.43 | 5'051.25 |
| 3010.00 | Feuerwehr-Sold Übungen | | | 6'500 | | 8'470.00 | |
| 3010.01 | Feuerwehr-Sold Brandfälle / Unwetter | 1'500 | | 1'500 | | | |
| 3010.02 | Löhne Feuerwehr | | | 1'600 | | | |
| 3010.03 | Löhne Ausbildung | | | 2'900 | | | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | | | 300 | | | |
| 3054.00 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | | | 100 | | | |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 100 | | 200 | | | |
| 3101.01 | Betriebsstoffe Fahrzeuge | 350 | | 350 | | 462.85 | |
| 3103.00 | Fachliteratur, Zeitschriften | | | 200 | | 560.00 | |
| 3109.00 | Übriger Material- und Warenaufwand | | | 1'600 | | 68.93 | |
| 3120.00 | Wasser, Strom, Heizung, Kehricht | 1'700 | | 2'300 | | 1'547.40 | |
| 3130.00 | Telefon-, Alarm-, Faxgebühren | 1'100 | | 2'900 | | 1'030.63 | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | 700 | | 900 | | 731.55 | |
| 3134.01 | Fahrzeugversicherung | 900 | | 900 | | 705.80 | |
| 3143.00 | Unterhalt Hydrantennetz | 2'000 | | 2'000 | | 2'911.15 | |
| 3144.00 | Baulicher Unterhalt | 500 | | 500 | | 2'104.97 | |
| 3151.00 | Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge | 1'800 | | 1'800 | | 2'808.40 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 100 | | 1'300 | | 1'362.70 | |
| 3199.00 | Übrige Spesen Feuerwehr | | | 250 | | 765.05 | |
| 3612.00 | Stützpunkt-Feuerwehr | 17'500 | | 5'000 | | | |
| 3632.00 | Beiträge Feuerwehrverband | | | 400 | | | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | | | | | 1'100.00 | |
| 3910.02 | Interne Verrechnung Betriebslöhne | | | 2'000 | | 2'000.00 | |
| 4200.00 | Feuerwehersatzgebühren | | 2'000 | | 1'500 | | 2'001.25 |
| 4270.00 | Feuerwehribussen | | | | 500 | | |
| 4631.01 | Kanton an Hydranten | | | | | | 3'050.00 |
| 16 | Verteidigung | 1'550 | | 1'550 | | 1'034.50 | |
| 161 | Militärische Verteidigung | 1'000 | | 1'000 | | 1'000.00 | |
| 1610 | Militärische Verteidigung | 1'000 | | 1'000 | | 1'000.00 | |
| 3612.00 | Miete Schiessstand Feschel | 1'000 | | 1'000 | | 1'000.00 | |
| 162 | Zivilschutz | 550 | | 550 | | 34.50 | |
| 1620 | Zivilschutz | 550 | | 550 | | 34.50 | |
| 3130.00 | Telefongebühren, Alarm & Funkkonzessionen | 50 | | 50 | | 34.50 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 200 | | 200 | | | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 300 | | 300 | | | |
| 2 | Bildung | 116'000 | 5'700 | 128'500 | 5'500 | 65'959.90 | 3'624.75 |

| Einzelkonten nach Funktionen | | Aufwand | Budget 2023 Ertrag | Aufwand | Budget 2022 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2021 Ertrag |
|------------------------------|--|----------------|-----------------------|----------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|
| 21 | Obligatorische Schule | 105'900 | 700 | 118'800 | 500 | 56'626.40 | 870.00 |
| 212 | Primarstufe | 77'350 | 500 | 92'550 | 300 | 46'669.45 | 780.00 |
| 2120 | Primarstufe | 77'350 | 500 | 92'550 | 300 | 46'669.45 | 780.00 |
| 3010.01 | Besoldung Betriebspersonal | | | 3'200 | | 1'560.00 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | | | 200 | | 511.40 | |
| 3054.00 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | | | 100 | | | |
| 3130.00 | Telefon- und Faxspesen | 50 | | 50 | | 37.50 | |
| 3130.04 | Schülertransporte | 31'000 | | 15'000 | | 17'882.15 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 200 | | 200 | | 112.50 | |
| 3612.00 | Beteiligung Schule Leukerbad | 23'000 | | 12'000 | | 11'086.70 | |
| 3631.00 | Beteiligung Gehälter Lehrpersonal | 22'100 | | 10'800 | | 14'279.20 | |
| 3636.00 | Kindergartenprojekt | | | 50'000 | | | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 1'000 | | 1'000 | | 1'200.00 | |
| 4631.00 | Kanton an Schulmaterial | | 500 | | 300 | | 360.00 |
| 4631.01 | Kanton an Snow Day | | | | | | 420.00 |
| 213 | Sekundarstufe I | 28'550 | 200 | 26'250 | 200 | 9'956.95 | 90.00 |
| 2130 | Sekundarstufe I | 28'550 | 200 | 26'250 | 200 | 9'956.95 | 90.00 |
| 3130.00 | Telefon- und Faxspesen | | | | | 37.50 | |
| 3130.04 | Schülertransporte | 10'500 | | 10'000 | | 8'478.75 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 50 | | 50 | | 112.50 | |
| 3612.00 | Beteiligung OS Leukerbad | 9'600 | | 8'000 | | 3'438.40 | |
| 3631.00 | Beteiligung Gehälter Lehrpersonal | 7'400 | | 7'200 | | -3'310.20 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 1'000 | | 1'000 | | 1'200.00 | |
| 4631.00 | Kanton an Schulmaterial | | 200 | | 200 | | 90.00 |
| 22 | Sonderschulen | 2'000 | | 1'600 | | 1'176.00 | |
| 220 | Sonderschulen | 2'000 | | 1'600 | | 1'176.00 | |
| 2200 | Sonderschulen | 2'000 | | 1'600 | | 1'176.00 | |
| 3631.01 | Schülertransporte | 2'000 | | 1'600 | | 1'176.00 | |
| 23 | Berufliche Grundbildung | 8'000 | 5'000 | 8'000 | 5'000 | 8'087.90 | 2'754.75 |
| 230 | Berufliche Grundbildung | 8'000 | 5'000 | 8'000 | 5'000 | 8'087.90 | 2'754.75 |
| 2300 | Berufliche Grundbildung | 8'000 | 5'000 | 8'000 | 5'000 | 8'087.90 | 2'754.75 |
| 3634.00 | Reisekosten Lehrlinge | 8'000 | | 8'000 | | 8'087.90 | |
| 4631.00 | Kanton an Reisekosten Lehrlinge | | 5'000 | | 5'000 | | 2'754.75 |
| 29 | Übriges Bildungswesen | 100 | | 100 | | 69.60 | |
| 299 | Übrige Bildung | 100 | | 100 | | 69.60 | |
| 2990 | Übrige Bildung | 100 | | 100 | | 69.60 | |
| 3636.00 | Kantonaler Weiterbildungsfonds | 100 | | 100 | | 69.60 | |
| 3 | Kultur, Sport und Freizeit, Kirche | 166'900 | 12'100 | 150'100 | 12'150 | 148'999.29 | 25'559.65 |
| 31 | Kulturerbe | 10'750 | | 10'750 | | 750.00 | |
| 312 | Denkmalpflege und Heimatschutz | 10'750 | | 10'750 | | 750.00 | |
| 3120 | Denkmalpflege und Heimatschutz | 10'750 | | 10'750 | | 750.00 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 750 | | 750 | | 750.00 | |
| 3637.00 | Beiträge an Schindeldächer | 10'000 | | 10'000 | | | |
| 32 | Kultur, übrige | 24'000 | | 21'400 | 2'150 | 38'037.26 | 18'105.55 |
| 329 | Übrige Kultur | 24'000 | | 21'400 | 2'150 | 38'037.26 | 18'105.55 |
| 3290 | Übrige Kultur | 24'000 | | 21'400 | 2'150 | 38'037.26 | 18'105.55 |
| 3010.01 | Besoldungen Betriebspersonal | 500 | | 200 | | 1'012.00 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | | | | | 331.75 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 2'000 | | 2'000 | | 1'876.15 | |
| 3111.00 | Mobilien, Maschinen, Geräte und Fahrzeuge | | | | | 1'627.26 | |
| 3120.00 | Wasser, Strom, Heizung, Kehrriech | 600 | | 500 | | 553.60 | |
| 3130.00 | 1. August- & Neujahrsfeier | 3'700 | | 3'700 | | 5'172.15 | |
| 3130.01 | Porto- und Versandspesen | 100 | | 100 | | 242.40 | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | 400 | | 450 | | 327.60 | |
| 3144.00 | Baulicher Unterhalt | 200 | | 200 | | 295.10 | |
| 3160.00 | Mieten und Pachten Liegenschaften | 1'200 | | 1'200 | | 1'925.90 | |

| Einzelkonten nach Funktionen | | Aufwand | Budget 2023 Ertrag | Aufwand | Budget 2022 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2021 Ertrag |
|------------------------------|---|---------------|-----------------------|---------------|-----------------------|------------------|-------------------------|
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 300 | | 300 | | 962.55 | |
| 3501.00 | Einlage Spezialfinanzierung Kulturfonds | | | | | 6'000.00 | |
| 3636.00 | Beitrag Jugendförderung MG Alpenrose | 3'000 | | 3'000 | | 2'465.00 | |
| 3636.01 | Beiträge an kulturelle Veranstaltungen | 5'000 | | 5'000 | | 10'603.85 | |
| 3636.02 | Hännumärt | 3'000 | | 750 | | 1'041.95 | |
| 3636.03 | Beitrag an Jugendverein | 2'000 | | 2'000 | | 2'000.00 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 1'000 | | 1'000 | | 600.00 | |
| 3910.02 | Interne Verrechnung Löhne Betriebspersonal | 1'000 | | 1'000 | | 1'000.00 | |
| 4260.00 | Kulturfonds KW Dala | | | | | | 6'000.00 |
| 4260.01 | 1. Augustfeier | | | | 1'500 | | |
| 4260.02 | Hännumärt | | | | 650 | | |
| 4260.03 | Konzerte | | | | | | 6'085.55 |
| 4432.00 | Mieten und Benutzungskosten | | | | | | 20.00 |
| 4501.00 | Entnahmen Kulturfonds KW Dala | | | | | | 6'000.00 |
| 34 | Sport und Freizeit | 43'350 | 9'800 | 47'750 | 9'000 | 25'884.53 | 7'454.10 |
| 341 | Sport | 10'750 | | 5'200 | | 2'637.45 | |
| 3410 | Sport | 10'750 | | 5'200 | | 2'637.45 | |
| 3120.00 | Wasser, Strom, Heizung, Kehricht | 250 | | 200 | | 152.80 | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | | | | | 11.60 | |
| 3140.00 | Unterhalt Sportplatz und Vita Parcours | 1'000 | | 1'000 | | 473.05 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 5'500 | | | | | |
| 3151.00 | Unterhalt Maschinen, Geräte | 1'000 | | 1'000 | | | |
| 3636.00 | Beitrag Sportförderung SC Torrent | 3'000 | | 3'000 | | 2'000.00 | |
| 342 | Freizeit | 32'600 | 9'800 | 42'550 | 9'000 | 23'247.08 | 7'454.10 |
| 3420 | Freizeit | 32'600 | 9'800 | 42'550 | 9'000 | 23'247.08 | 7'454.10 |
| 3010.01 | Löhne Betriebspersonal | 1'500 | | 1'500 | | 1'550.00 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | | | | | 508.10 | |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 200 | | 200 | | 320.00 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | | | | | 71.08 | |
| 3120.00 | Wasser, Strom, Heizung, Kehricht | 250 | | 200 | | 119.25 | |
| 3130.02 | Dienstleistungen Dritter | 1'700 | | 1'700 | | 519.65 | |
| 3132.00 | Honorare externer Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | | | | | 1'160.45 | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | | | | | 19.10 | |
| 3134.01 | Fahrzeugversicherungen | 1'800 | | 1'800 | | 1'814.00 | |
| 3137.00 | Verkehrssteuer | 250 | | 250 | | 158.00 | |
| 3140.00 | Unterhalt Kinderspielplatz | 500 | | 500 | | | |
| 3140.01 | Unterhalt Freizeitanlage | | | | | 861.60 | |
| 3141.00 | Unterhalt Wander- und Velowege | 16'000 | | 26'000 | | 2'007.70 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 1'500 | | 1'500 | | 3'791.55 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 200 | | 200 | | 1'046.60 | |
| 3636.00 | Beiträge an private Organisationen | 200 | | 200 | | 200.00 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 500 | | 500 | | 1'100.00 | |
| 3910.02 | Interne Verrechnungen Betriebslöhne | 8'000 | | 8'000 | | 8'000.00 | |
| 4260.00 | Dritte an Wander- & Velowege | | | | | | -1'565.90 |
| 4472.00 | Mieten und Benutzungskosten | | 300 | | | | 20.00 |
| 4632.00 | Beteiligung Gemeinde Guttet-Feschel | | 2'000 | | 1'500 | | 1'500.00 |
| 4634.00 | My Leukerbad AG Unterhaltsbeitrag an Wanderwege | | 7'500 | | 7'500 | | |
| 4910.03 | Unterhaltsbeitrag My Leukerbad AG an Wanderwege | | | | | | 7'500.00 |
| 35 | Kirchen und religiöse Angelegenheiten | 88'800 | 2'300 | 70'200 | 1'000 | 84'327.50 | |
| 350 | Kirchen und religiöse Angelegenheiten | 84'800 | 2'300 | 66'400 | 1'000 | 80'547.50 | |
| 3501 | Römisch-katholische Kirche | 84'800 | 2'300 | 66'400 | 1'000 | 80'547.50 | |
| 3130.05 | Fronleichnam | 2'000 | | 2'000 | | 221.90 | |
| 3130.06 | Sängermahl | 300 | | 300 | | | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 200 | | 200 | | 1'205.45 | |
| 3636.00 | Röm.-kath. Kirchgemeinde | 78'400 | | 60'000 | | 75'570.15 | |
| 3636.01 | Beitrag Kirchenchor | 1'000 | | 1'000 | | 1'000.00 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 900 | | 900 | | 550.00 | |
| 3910.02 | Interne Verrechnung Löhne Betriebspersonal | 2'000 | | 2'000 | | 2'000.00 | |
| 4260.00 | Fronleichnam | | 2'300 | | 1'000 | | |
| 351 | Evangelisch-reformierte Kirche | 4'000 | | 3'800 | | 3'780.00 | |
| 3510 | Evangelisch-reformierte Kirche | 4'000 | | 3'800 | | 3'780.00 | |
| 3636.00 | Reformierte Pfarrei | 4'000 | | 3'800 | | 3'780.00 | |

| Einzelkonten nach Funktionen | | Aufwand | Budget 2023 Ertrag | Aufwand | Budget 2022 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2021 Ertrag |
|------------------------------|---|---------------|-----------------------|---------------|-----------------------|------------------|-------------------------|
| 4 | Gesundheit | 60'950 | | 73'150 | | 62'437.84 | 792.27 |
| 41 | Spitäler, Kranken- und Pflegeheime | 39'600 | | 51'500 | | 41'364.89 | |
| 412 | Alters-, Kranken- und Pflegeheime | 39'600 | | 51'500 | | 41'364.89 | |
| 4120 | Alters-, Kranken- und Pflegeheime | 39'600 | | 51'500 | | 41'364.89 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | | | | | 112.50 | |
| 3634.00 | Langzeitpflege | 29'000 | | 40'000 | | 28'803.45 | |
| 3634.01 | Betriebskosten Pflegeheime | 3'600 | | 4'500 | | 4'754.94 | |
| 3634.02 | Alterswohnung Leukerbad-Albinen-Inden | 6'500 | | 6'500 | | 6'494.00 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 500 | | 500 | | 1'200.00 | |
| 42 | Ambulante Krankenpflege | 12'750 | | 12'250 | | 12'463.10 | 792.27 |
| 421 | Ambulante Krankenpflege | 12'450 | | 11'950 | | 12'050.00 | 792.27 |
| 4210 | Ambulante Krankenpflege | 12'450 | | 11'950 | | 12'050.00 | 792.27 |
| 3632.00 | Sozialmedizinisches Regionalzentrum | 12'300 | | 11'800 | | 11'900.00 | |
| 3636.00 | Diverse Beiträge | 150 | | 150 | | 150.00 | |
| 4462.00 | Sozialmedizinisches Regionalzentrum | | | | | | 792.27 |
| 422 | Rettungsdienste | 300 | | 300 | | 413.10 | |
| 4220 | Rettungsdienste | 300 | | 300 | | 413.10 | |
| 3151.00 | Unterhalt Defibrillator | 300 | | 300 | | 413.10 | |
| 43 | Gesundheit | 3'600 | | 3'200 | | 3'080.10 | |
| 431 | Alkohol- und Drogenprävention | 500 | | 500 | | | |
| 4310 | Alkohol- und Drogenprävention | 500 | | 500 | | | |
| 3631.00 | Ambulante Suchtbehandlungen | 500 | | 500 | | | |
| 433 | Schulgesundheitsdienst | 3'100 | | 2'700 | | 3'080.10 | |
| 4330 | Schulgesundheitsdienst | 3'100 | | 2'700 | | 3'080.10 | |
| 3631.00 | Schulärztlicher Dienst | 200 | | 200 | | -10.20 | |
| 3637.00 | Schulzahnpflege | 2'900 | | 2'500 | | 3'090.30 | |
| 49 | Gesundheitswesen | 5'000 | | 6'200 | | 5'529.75 | |
| 490 | Gesundheitswesen | 5'000 | | 6'200 | | 5'529.75 | |
| 4900 | Gesundheitswesen | 5'000 | | 6'200 | | 5'529.75 | |
| 3010.00 | Besoldung Verwaltungspersonal Covid-19 | | | 1'100 | | 320.05 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | | | 100 | | 104.90 | |
| 3101.00 | Verbrauchsmaterialien Covid-19 | | | 300 | | 139.30 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen Covid-19 | | | | | 83.60 | |
| 3631.00 | Rettungswesen | 4'800 | | 4'500 | | 4'281.90 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 200 | | 200 | | 600.00 | |
| 5 | Soziale Sicherheit | 62'900 | | 85'800 | | 54'304.73 | 362.10 |
| 52 | Invalidität | 22'600 | | 35'000 | | 21'296.44 | |
| 523 | Invalidenheime | 22'600 | | 35'000 | | 21'296.44 | |
| 5230 | Invalidenheime | 22'600 | | 35'000 | | 21'296.44 | |
| 3631.00 | Beitrag zu Gunsten Behinderter | 22'600 | | 35'000 | | 21'296.44 | |
| 53 | Alter + Hinterlassene | 12'400 | | 22'200 | | 12'012.39 | |
| 532 | Ergänzungsleistungen AHV / IV | 12'400 | | 22'200 | | 12'012.39 | |
| 5320 | Ergänzungsleistungen AHV / IV | 12'400 | | 22'200 | | 12'012.39 | |
| 3631.00 | Ergänzungsleistungen zur AHV/IV | 12'400 | | 22'200 | | 12'012.39 | |
| 54 | Familie und Jugend | 11'600 | | 4'100 | | 4'212.65 | |
| 543 | Alimentenbevorschussung und -inkasso | 500 | | 1'000 | | 301.65 | |
| 5430 | Alimentenbevorschussung und -inkasso | 500 | | 1'000 | | 301.65 | |
| 3637.00 | Vorschüsse von Unterhaltsbeiträgen | 500 | | 1'000 | | 301.65 | |

| Einzelkonten nach Funktionen | | Budget 2023 | Budget 2022 | Rechnung 2021 | | | |
|------------------------------|---|----------------|----------------|----------------|------------------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | |
| 544 | Jugendschutz allgemein | 2'400 | 2'400 | | 2'797.50 | | |
| 5440 | Jugendschutz allgemein | 2'400 | 2'400 | | 2'797.50 | | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | | | | 37.50 | | |
| 3636.00 | Jugendarbeitsstelle Bezirk Leuk | 2'200 | 2'200 | | 2'160.00 | | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 200 | 200 | | 600.00 | | |
| 545 | Kinderkrippen und Kinderhorte | 8'700 | 700 | | 1'113.50 | | |
| 5450 | Kinderkrippen und Kinderhorte | 8'700 | 700 | | 1'113.50 | | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | | | | 37.50 | | |
| 3632.00 | Kindertagesstätte "Purzilböim" | 8'500 | 500 | | 476.00 | | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 200 | 200 | | 600.00 | | |
| 57 | Sozialhilfe und Asylwesen | 14'150 | 22'350 | | 14'652.15 | 362.10 | |
| 572 | Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe | 12'650 | 17'650 | | 12'525.70 | 362.10 | |
| 5720 | Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe | 12'650 | 17'650 | | 12'525.70 | 362.10 | |
| 3612.00 | Sozialhilfekommission Leuk-Westlich Raron | 150 | 150 | | 119.00 | | |
| 3637.00 | Sozialhilfe | 12'500 | 17'500 | | 12'406.70 | | |
| 4260.00 | Rückerstattung Dritter für Kantonsbürger | | | | | 362.10 | |
| 574 | Kantonaler Beschäftigungsfonds | 1'500 | 4'700 | | 2'126.45 | | |
| 5740 | Kantonaler Beschäftigungsfonds | 1'500 | 4'700 | | 2'126.45 | | |
| 3631.00 | Kantonaler Beschäftigungsfonds | 1'500 | 4'700 | | 2'126.45 | | |
| 59 | Hilfsaktionen Sozialhilfe | 2'150 | 2'150 | | 2'131.10 | | |
| 592 | Hilfsaktionen im Inland | 2'150 | 2'150 | | 2'131.10 | | |
| 5920 | Hilfsaktionen im Inland | 2'150 | 2'150 | | 2'131.10 | | |
| 3632.00 | Hilfeleistungsfond Air Zermatt AG | 1'000 | 1'000 | | 1'000.00 | | |
| 3636.00 | Rettungsstation Leukerbad | 550 | 550 | | 531.10 | | |
| 3636.01 | SEG Dala | 600 | 600 | | 600.00 | | |
| 6 | Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 411'100 | 100'100 | 398'750 | 105'300 | 404'759.86 | 104'867.25 |
| 61 | Strassenverkehr | 396'100 | 100'000 | 385'150 | 105'200 | 390'015.41 | 104'837.25 |
| 613 | Kantonsstrassen | 50'200 | 20'000 | 50'500 | 20'000 | 51'145.38 | 25'384.95 |
| 6130 | Kantonsstrassen | 50'200 | 20'000 | 50'500 | 20'000 | 51'145.38 | 25'384.95 |
| 3130.00 | Telefon- und Faxspesen | | | | | 12.50 | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten | | | | | 217.78 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | | | | | 384.80 | |
| 3631.00 | Anteil an Kantonsstrassen | 44'700 | | 45'000 | | 41'020.30 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 500 | | 500 | | 550.00 | |
| 3910.02 | Interne Verrechnung Betriebslöhne | 5'000 | | 5'000 | | 8'960.00 | |
| 4240.00 | Schneeräumungsgebühren | | 20'000 | | 20'000 | | 25'384.95 |
| 615 | Gemeindestrassen | 72'000 | 7'600 | 67'900 | 7'600 | 57'948.83 | 2'330.00 |
| 6150 | Gemeindestrassen | 70'300 | 7'600 | 66'400 | 7'600 | 57'948.83 | 2'330.00 |
| 3111.00 | Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge | 500 | | 500 | | 487.18 | |
| 3120.00 | Energie Strassenbeleuchtung | 4'800 | | 4'000 | | 3'037.05 | |
| 3120.01 | Wasser, Heizung, Kehricht | 300 | | 300 | | 327.25 | |
| 3130.00 | Telefon- und Faxspesen | 100 | | 100 | | 62.50 | |
| 3130.01 | Porto- und Versandspesen | 100 | | 100 | | 91.80 | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten | 500 | | 500 | | | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | | | | | 16.50 | |
| 3141.00 | Baulicher Unterhalt | 21'800 | | 18'000 | | 9'861.40 | |
| 3141.01 | Schmücken Strassen & Plätze | 6'100 | | 8'300 | | 7'046.75 | |
| 3141.02 | Unterhalt Strassenbeleuchtung | 1'000 | | 1'000 | | 922.30 | |
| 3141.03 | Schneeräumung durch Dritte | 2'000 | | 500 | | 3'166.40 | |
| 3141.04 | Strassensignalisation | 1'000 | | 1'000 | | | |
| 3161.00 | Mieten, Benützungskosten Anlagen | 500 | | 500 | | 150.00 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 1'500 | | 1'500 | | 1'259.80 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 2'600 | | 2'600 | | 2'750.00 | |
| 3910.02 | Interne Verrechnung Löhne Betriebspersonal | 27'500 | | 27'500 | | 28'769.90 | |
| 4240.00 | Schneeräumungsgebühren | | 7'600 | | 7'600 | | 2'330.00 |
| 6151 | Parkplätze | 1'700 | | 1'500 | | | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | 200 | | | | | |
| 3141.00 | Baulicher Unterhalt | 1'500 | | 1'500 | | | |

| Einzelkonten nach Funktionen | | Aufwand | Budget 2023 Ertrag | Aufwand | Budget 2022 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2021 Ertrag |
|------------------------------|---|----------------|-----------------------|----------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|
| 619 | Strassen, übriges | 273'900 | 72'400 | 266'750 | 77'600 | 280'921.20 | 77'122.30 |
| 6191 | Werkhof | 273'900 | 72'400 | 266'750 | 77'600 | 280'921.20 | 77'122.30 |
| 3010.01 | Löhne Betriebspersonal | 168'800 | | 168'800 | | 168'213.10 | |
| 3030.00 | Löhne temporäre Arbeitskräfte | 13'500 | | 13'500 | | | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 12'000 | | 12'000 | | 56'419.50 | |
| 3052.00 | AG-Beiträge an Pensionskassen | 16'000 | | 16'000 | | | |
| 3053.00 | AG-Beiträge an Unfallversicherungen | 1'500 | | 1'500 | | | |
| 3054.00 | AG-Beiträge an Familienausgleichskasse | 5'100 | | 5'100 | | | |
| 3055.00 | AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen | 2'200 | | 2'200 | | | |
| 3099.00 | Übriger Personalaufwand | 2'800 | | 1'200 | | 1'900.00 | |
| 3100.00 | Büromaterial | 100 | | 100 | | 17.90 | |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 2'300 | | 2'200 | | 2'008.00 | |
| 3101.01 | Betriebsstoffe Fahrzeuge | 12'500 | | 10'000 | | 10'964.70 | |
| 3111.00 | Maschinen, Geräte und Fahrzeuge | 500 | | | | 764.31 | |
| 3120.00 | Wasser, Strom, Heizung, Kehricht | 2'800 | | 1'500 | | 2'700.50 | |
| 3130.00 | Telefon- und Faxspesen | 700 | | 700 | | 619.18 | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | | | | | 323.10 | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | 1'000 | | 800 | | 942.40 | |
| 3134.01 | Fahrzeugversicherungen | 9'800 | | 9'800 | | 9'042.10 | |
| 3137.00 | Verkehrssteuern | 1'000 | | 1'000 | | 1'075.00 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 800 | | 500 | | 1'563.86 | |
| 3151.00 | Unterhalt Allzweckfahrzeug | 2'500 | | 2'500 | | 2'165.00 | |
| 3151.01 | Unterhalt Kommunalfahrzeug AEBI | 12'000 | | 12'000 | | 17'799.10 | |
| 3151.02 | Unterhalt Mobilien und Maschinen | 900 | | 650 | | 264.60 | |
| 3161.00 | Mieten, Pachten und Benützungskosten | 1'400 | | 1'000 | | 1'537.55 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 2'700 | | 2'700 | | 1'501.30 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 1'000 | | 1'000 | | 1'100.00 | |
| 4240.02 | Bürgergemeinde an Unterhaltsarbeiten | | 9'000 | | 12'000 | | 5'664.00 |
| 4240.03 | Pfarrei an Unterhaltsarbeiten | | 500 | | 500 | | 224.00 |
| 4240.04 | Dritte an Unterhaltsarbeiten | | 200 | | 200 | | |
| 4250.00 | Diverse Verkäufe | | 200 | | 400 | | 68.00 |
| 4260.00 | Entgelte von Versicherungen | | | | | | 1'436.40 |
| 4910.02 | Interne Verrechnung Betriebslöhne | | 62'500 | | 64'500 | | 69'729.90 |
| 62 | Öffentlicher Verkehr | 15'000 | 100 | 13'600 | 100 | 14'744.45 | 30.00 |
| 622 | Regionalverkehr | 15'000 | 100 | 13'600 | 100 | 14'744.45 | 30.00 |
| 6220 | Regionalverkehr | 15'000 | 100 | 13'600 | 100 | 14'744.45 | 30.00 |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | | | | | 43.10 | |
| 3631.00 | Regionaler Personenverkehr | 15'000 | | 13'600 | | 14'701.35 | |
| 4210.00 | Einheimischenbillette | | 100 | | 100 | | 30.00 |
| 7 | Umweltschutz und Raumordnung | 623'300 | 478'900 | 794'100 | 563'200 | 850'783.67 | 602'671.04 |
| 71 | Wasserversorgung | 146'000 | 146'000 | 140'000 | 140'000 | 137'731.04 | 137'731.04 |
| 710 | Wasserversorgung allgemein | 146'000 | 146'000 | 140'000 | 140'000 | 137'731.04 | 137'731.04 |
| 7100 | Wasserversorgung allgemein | 146'000 | 146'000 | 140'000 | 140'000 | 137'731.04 | 137'731.04 |
| 3111.00 | Mobilien, Maschinen, Geräte und Fahrzeuge. | | | | | 1'840.20 | |
| 3120.00 | Energiekosten | 33'400 | | 27'800 | | 24'608.90 | |
| 3130.00 | Telefon- und Faxspesen | 300 | | 300 | | 150.00 | |
| 3130.01 | Porto- und Versandspesen | 200 | | 200 | | 134.25 | |
| 3132.00 | Honorare externer Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 5'000 | | 5'000 | | 17'991.05 | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | 2'200 | | 3'500 | | 2'245.10 | |
| 3143.00 | Baulicher Unterhalt Trinkwasser | 15'000 | | 9'000 | | 15'660.45 | |
| 3144.00 | Unterhalt Reservoir/Pumpwerke | 6'000 | | 6'000 | | 3'562.90 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 350 | | 350 | | 450.00 | |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibung übrige Anlagen Regiebetriebe VV | 35'500 | | 33'500 | | 54'588.19 | |
| 3510.00 | Einlagen in Spezialfinanzierungen EK | 32'450 | | 38'750 | | | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 1'600 | | 1'600 | | 2'500.00 | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung Löhne Verwaltung | 2'000 | | 2'000 | | 2'000.00 | |
| 3910.02 | Interne Verrechnung Löhne Betriebspersonal | 12'000 | | 12'000 | | 12'000.00 | |
| 4240.00 | Trinkwassergebühren | | 146'000 | | 140'000 | | 125'827.82 |
| 4510.00 | Entnahmen aus Spezialfinanzierungen | | | | | | 11'903.22 |
| 72 | Abwasserentsorgung | 156'700 | 156'700 | 147'000 | 147'000 | 144'214.90 | 144'214.90 |
| 720 | Abwasserentsorgung allgemein | 156'700 | 156'700 | 147'000 | 147'000 | 144'214.90 | 144'214.90 |

| Einzelkonten nach Funktionen | | Aufwand | Budget 2023 Ertrag | Aufwand | Budget 2022 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2021 Ertrag |
|------------------------------|---|----------------|-----------------------|----------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|
| 7200 | Abwasserentsorgung allgemein | 156'700 | 156'700 | 147'000 | 147'000 | 144'214.90 | 144'214.90 |
| 3130.00 | Telefon- und Faxspesen | 250 | | 250 | | 150.00 | |
| 3130.01 | Porto- und Versandkosten | 500 | | 500 | | 477.30 | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc. | 500 | | 500 | | 645.30 | |
| 3143.00 | Unterhalt übrige Tiefbauten | 13'000 | | 10'000 | | 6'400.15 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 350 | | 350 | | 450.00 | |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibung übrige Anlagen Regiebetriebe VV | 27'700 | | 32'900 | | 43'628.30 | |
| 3510.00 | Einlagen in Spezialfinanzierungen EK | 10'850 | | 8'650 | | 518.75 | |
| 3614.00 | Betriebskosten ARA Radet | 91'700 | | 82'000 | | 79'267.10 | |
| 3614.01 | Verminderung Mikroverunreinigungen | 2'250 | | 2'250 | | 2'178.00 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 1'600 | | 1'600 | | 2'500.00 | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung Löhne Verwaltung | 2'000 | | 2'000 | | 2'000.00 | |
| 3910.02 | Interne Verrechnung Löhne Betriebspersonal | 6'000 | | 6'000 | | 6'000.00 | |
| 4240.00 | Abwasserbenützungsgebühren | | 65'000 | | 65'000 | | 65'012.85 |
| 4240.01 | ARA-Gebühren | | 91'700 | | 82'000 | | 79'202.05 |
| 73 | Abfall | 58'700 | 58'700 | 58'700 | 58'700 | 68'372.45 | 68'372.45 |
| 730 | Abfall allgemein | 58'700 | 58'700 | 58'700 | 58'700 | 68'372.45 | 68'372.45 |
| 7300 | Abfall allgemein | 58'700 | 58'700 | 58'700 | 58'700 | 68'372.45 | 68'372.45 |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 100 | | 100 | | 872.35 | |
| 3111.00 | Container, Abfallbehälter, Plakate | 1'000 | | 1'000 | | 5'152.30 | |
| 3120.00 | Wasser, Strom, Heizung, Kehricht | 500 | | 400 | | 431.50 | |
| 3130.00 | Telefon- und Faxspesen | 250 | | 250 | | 62.50 | |
| 3130.01 | Porto- und Versandkosten | 150 | | 150 | | 304.95 | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | 300 | | 300 | | 320.50 | |
| 3143.00 | Unterhalt übrige Tiefbauten | 2'000 | | 2'000 | | 10'865.60 | |
| 3151.00 | Unterhalt Maschinen, Geräte | 200 | | 200 | | | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 350 | | 350 | | 187.50 | |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibung übrige Anlagen Regiebetriebe VV | 2'100 | | 2'300 | | 3'700.00 | |
| 3510.00 | Einlagen in Spezialfinanzierungen EK | 6'050 | | 6'450 | | | |
| 3632.00 | Gebührenverbund Oberwallis | 16'000 | | 15'500 | | 17'748.30 | |
| 3635.00 | Entsorgung Glas, Eisen, Papier & Kompost | 22'000 | | 22'000 | | 20'426.95 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 1'700 | | 1'700 | | 2'300.00 | |
| 3910.01 | Interne Verrechnung Löhne Verwaltung | 2'000 | | 2'000 | | 2'000.00 | |
| 3910.02 | Interne Verrechnung Löhne Betriebspersonal | 4'000 | | 4'000 | | 4'000.00 | |
| 4240.00 | Kehrichtgebühren | | 31'100 | | 31'100 | | 31'101.20 |
| 4240.01 | Deponiegebühren | | 600 | | 600 | | 378.00 |
| 4260.00 | Gebührenverbund Oberwallis | | 27'000 | | 27'000 | | 29'083.55 |
| 4510.00 | Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK | | | | | | 7'809.70 |
| 74 | Verbauungen | 40'450 | 12'500 | 29'650 | 12'500 | 48'205.48 | 19'502.65 |
| 741 | Gewässerverbauungen | 28'600 | 12'500 | 25'000 | 12'500 | 41'641.65 | 19'502.65 |
| 7410 | Gewässerverbauungen | 28'600 | 12'500 | 25'000 | 12'500 | 41'641.65 | 19'502.65 |
| 3142.00 | Unterhalt Wasserbau | 25'000 | | 25'000 | | 41'641.65 | |
| 3631.00 | 3. Rhonekorrektur | 3'600 | | | | | |
| 4631.00 | Kantonsbeiträge | | 12'500 | | 12'500 | | 19'502.65 |
| 742 | Lawinerverbauungen | 11'850 | | 4'650 | | 6'563.83 | |
| 7420 | Lawinerverbauungen | 11'850 | | 4'650 | | 6'563.83 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 100 | | 100 | | 68.93 | |
| 3130.00 | Telefon- & Faxgebühren | 150 | | 150 | | 25.00 | |
| 3143.00 | Unterhalt übrige Tiefbauten | 6'200 | | 1'000 | | 445.40 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 200 | | 200 | | 75.00 | |
| 3612.00 | Lawinendienst Inden-Leukerbad-Albinen | 4'000 | | 2'000 | | 4'849.50 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 1'200 | | 1'200 | | 1'100.00 | |
| 77 | Übriger Umweltschutz | 10'300 | 5'000 | 9'600 | 5'000 | 9'605.45 | 2'850.00 |
| 771 | Friedhof und Bestattung allgemein | 3'300 | 5'000 | 3'100 | 5'000 | 4'490.45 | 2'850.00 |
| 7710 | Friedhof und Bestattung allgemein | 3'300 | 5'000 | 3'100 | 5'000 | 4'490.45 | 2'850.00 |
| 3120.00 | Wasser, Strom, Heizung, Kehricht | 100 | | 100 | | 109.20 | |
| 3143.00 | Unterhalt Friedhof | 2'200 | | 2'000 | | 3'281.25 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 1'000 | | 1'000 | | 1'100.00 | |
| 4240.00 | Bestattungsgebühren | | 5'000 | | 5'000 | | 2'850.00 |
| 779 | Umweltschutz, übriges | 7'000 | | 6'500 | | 5'115.00 | |

| Einzelkonten nach Funktionen | | Budget 2023 | Budget 2022 | Rechnung 2021 | | |
|------------------------------|---|----------------|----------------|----------------|-----------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 7792 | Tierkörperbeseitigung | 500 | 500 | | 360.00 | |
| 3612.00 | Tierkörpersammelstelle | 500 | 500 | | 360.00 | |
| 7793 | Umweltschutz | 6'500 | 6'000 | | 4'755.00 | |
| 3132.00 | Energiestadt Region | 4'500 | 4'000 | | 4'730.50 | |
| 3140.00 | Arbeitseinsatz Dritter | 2'000 | 2'000 | | | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | | | | 24.50 | |
| 79 | Raumordnung | 211'150 | 100'000 | 409'150 | 200'000 | 442'654.35 |
| 790 | Raumordnung allgemein | 9'150 | | 7'150 | | 10'593.35 |
| 7900 | Raumordnung allgemein | 9'150 | | 7'150 | | 10'593.35 |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 1'000 | | | | 1'292.40 |
| 3130.00 | Telefon- & Faxgebühren | 250 | | 250 | | 125.00 |
| 3130.01 | Porto- und Versandspesen | 500 | | 500 | | |
| 3132.00 | Ortsplanung | 3'000 | | 2'000 | | 5'500.95 |
| 3132.01 | Regionalplanung | 2'000 | | 2'000 | | 1'800.00 |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 300 | | 300 | | 375.00 |
| 3635.00 | Beiträge | 100 | | 100 | | 100.00 |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 2'000 | | 2'000 | | 1'400.00 |
| 792 | Allgemeiner Wohnungsbau | 202'000 | 100'000 | 402'000 | 200'000 | 432'061.00 |
| 7920 | Allgemeiner Wohnungsbau | 202'000 | 100'000 | 402'000 | 200'000 | 432'061.00 |
| 3130.02 | Dienstleistungen Dritter | 200 | | 200 | | 661.00 |
| 3511.00 | Einlage in Wohnbau- & Familienförderungsfonds | 100'000 | | 200'000 | | 200'000.00 |
| 3637.00 | Wohnbau- und Familienförderung | 100'000 | | 200'000 | | 230'000.00 |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 1'800 | | 1'800 | | 1'400.00 |
| 4511.00 | Entnahme aus Wohnbau- und Familienförderungsfonds | | 100'000 | | 200'000 | 230'000.00 |
| 8 | Volkswirtschaft | 475'650 | 377'900 | 394'500 | 377'200 | 449'636.25 |
| 81 | Landwirtschaft | 22'650 | 1'200 | 5'550 | 500 | 19'329.85 |
| 811 | Verwaltung, Vollzug und Kontrolle | 2'100 | 1'200 | 2'100 | 500 | 4'159.75 |
| 8110 | Verwaltung, Vollzug und Kontrolle | 2'100 | 1'200 | 2'100 | 500 | 4'159.75 |
| 3010.01 | Besoldung Viehinspektor | 700 | | 700 | | 776.00 |
| 3010.02 | Besoldung Flurhüter | | | | | 1'000.00 |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | | | | | 582.20 |
| 3130.00 | Telefon- und Faxspesen | | | | | 25.00 |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 100 | | 100 | | 476.55 |
| 3636.00 | Beitrag Oberwalliser Landwirtschaftskammer | 200 | | 200 | | 200.00 |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 1'100 | | 1'100 | | 1'100.00 |
| 4470.00 | Mieten und Benutzungskosten | | 1'200 | | 500 | 500.00 |
| 812 | Strukturverbesserungen | 20'500 | | 3'400 | | 15'132.00 |
| 8120 | Strukturverbesserungen | 20'500 | | 3'400 | | 15'132.00 |
| 3141.00 | Unterhalt Flurstrassen | 20'000 | | 2'000 | | 15'132.00 |
| 3143.00 | Unterhalt Wasserwasserleitungen | 500 | | 1'400 | | |
| 813 | Produktionsverbesserungen Vieh | 50 | | 50 | | 38.10 |
| 8130 | Produktionsverbesserungen Vieh | 50 | | 50 | | 38.10 |
| 3635.00 | Beitrag an Tierpension | 50 | | 50 | | 38.10 |
| 82 | Forstwirtschaft | 18'100 | 2'300 | 39'200 | 2'300 | 75'997.45 |
| 820 | Forstwirtschaft | 18'100 | 2'300 | 39'200 | 2'300 | 75'997.45 |
| 8200 | Forstwirtschaft | 18'100 | 2'300 | 39'200 | 2'300 | 75'997.45 |
| 3130.00 | Telefon- & Faxgebühren | | | | | 37.50 |
| 3141.00 | Unterhalt Forststrassen | 11'700 | | 20'400 | | 13'892.00 |
| 3145.00 | Unterhalt Waldpflege | 1'000 | | 1'000 | | 1'534.95 |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 200 | | 200 | | 265.00 |
| 3612.00 | Beteiligung an Besoldung Revierförster | 3'800 | | 3'800 | | 3'743.00 |
| 3612.01 | Beteiligung an Waldpflege | | | 12'400 | | 54'875.00 |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 1'400 | | 1'400 | | 1'650.00 |
| 4250.00 | Holzverkäufe | | 2'300 | | 2'300 | 1'850.00 |
| 84 | Tourismus | 335'200 | 299'400 | 319'050 | 299'400 | 330'875.65 |

| Einzelkonten nach Funktionen | | Aufwand | Budget 2023 Ertrag | Aufwand | Budget 2022 Ertrag | Aufwand | Rechnung 2021 Ertrag |
|------------------------------|--|----------------|-----------------------|----------------|-----------------------|-------------------|-------------------------|
| 840 | Tourismus | 335'200 | 299'400 | 319'050 | 299'400 | 330'875.65 | 303'957.60 |
| 8400 | Tourismus | 335'200 | 299'400 | 319'050 | 299'400 | 330'875.65 | 303'957.60 |
| 3010.00 | Löhne Verwaltungspersonal | 1'000 | | 1'900 | | 700.00 | |
| 3050.00 | AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten | 100 | | 100 | | 229.45 | |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 300 | | 300 | | 398.50 | |
| 3120.00 | Wasser, Strom, Heizung, Kehricht | 300 | | 250 | | 147.70 | |
| 3130.00 | Telefon- und Faxspesen | 250 | | 250 | | 100.00 | |
| 3130.01 | Porto- und Versandspesen | 500 | | 500 | | 419.05 | |
| 3130.02 | Dienstleistungen Dritter | 500 | | 500 | | 601.45 | |
| 3132.00 | Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten | 1'000 | | 4'000 | | 5'756.60 | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | 50 | | 50 | | 28.90 | |
| 3153.00 | Informatik-Unterhalt (Hard- und Software) | 1'700 | | 1'700 | | 1'744.75 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 2'000 | | 2'000 | | 1'931.65 | |
| 3634.00 | My Leukerbad AG | 45'100 | | 25'100 | | 228'757.60 | |
| 3634.01 | Promo Valais/Wallis | 1'000 | | 1'000 | | 1'000.00 | |
| 3636.00 | Übrige touristische Beiträge | 32'400 | | 32'400 | | 26'760.00 | |
| 3707.00 | Tourismusförderungstaxen | 14'000 | | 14'000 | | | |
| 3707.01 | Kurtaxen | 230'000 | | 230'000 | | | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 5'000 | | 5'000 | | 4'400.00 | |
| 3910.03 | Infrastrukturbeitrag My Leukerbad AG | | | | | 35'000.00 | |
| 3910.04 | Verwaltungsbeitrag My Leukerbad AG an Inkasso KT & TFT | | | | | 10'000.00 | |
| 3910.05 | Unterhaltsbeitrag My Leukerbad AG an Wanderwege | | | | | 7'500.00 | |
| 3910.06 | Tourismuskommissionsbeitrag My Leukerbad AG | | | | | 5'400.00 | |
| 4240.00 | Tourismusförderungstaxen | | | | | | 13'530.60 |
| 4240.01 | Kurtaxen | | | | | | 240'027.00 |
| 4634.00 | My Leukerbad AG Infrastrukturbeitrag | | 35'000 | | 35'000 | | |
| 4634.01 | My Leukerbad AG Tourismuskommissionsbeitrag | | 5'400 | | 5'400 | | |
| 4634.02 | My Leukerbad AG Beitrag an Nachttaxi und Veranstaltungen | | 15'000 | | 15'000 | | 10'000.00 |
| 4707.00 | Tourismusförderungstaxen | | 14'000 | | 14'000 | | |
| 4707.01 | Kurtaxen | | 230'000 | | 230'000 | | |
| 4910.03 | Infrastrukturbeitrag My Leukerbad AG | | | | | | 35'000.00 |
| 4910.04 | Tourismuskommissionsbeitrag My Leukerbad AG | | | | | | 5'400.00 |
| 85 | Industrie, Gewerbe, Handel | 93'400 | | 23'300 | | 18'237.13 | |
| 850 | Industrie, Gewerbe, Handel | 93'400 | | 23'300 | | 18'237.13 | |
| 8500 | Industrie, Gewerbe, Handel | 93'400 | | 23'300 | | 18'237.13 | |
| 3130.00 | Telefon- & Faxgebühren | 400 | | 400 | | 25.00 | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | 600 | | 500 | | 608.00 | |
| 3170.00 | Reisekosten und Spesen | 400 | | 400 | | 75.00 | |
| 3634.00 | Dorfläden | 90'000 | | 20'000 | | 16'429.13 | |
| 3910.00 | Interne Verrechnung Gemeinderatslöhne | 2'000 | | 2'000 | | 1'100.00 | |
| 87 | Brennstoffe und Energie | 6'300 | 75'000 | 7'400 | 75'000 | 5'196.17 | 80'503.92 |
| 871 | Elektrizität allgemein | 6'300 | 75'000 | 7'400 | 75'000 | 5'196.17 | 80'503.92 |
| 8710 | Elektrizität allgemein | 6'300 | 75'000 | 7'400 | 75'000 | 5'196.17 | 80'503.92 |
| 3120.00 | Wasser, Strom, Heizung, Kehricht | 300 | | 500 | | 116.30 | |
| 3130.00 | Telefon- und Faxspesen | 1'100 | | 1'100 | | 982.82 | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | 3'100 | | 3'300 | | 3'073.90 | |
| 3151.00 | Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge | 1'800 | | 2'500 | | 1'023.15 | |
| 4250.00 | Energieverkauf | | 75'000 | | 75'000 | | 80'503.92 |
| 9 | Finanzen und Steuern | 455'200 | 1'345'350 | 499'650 | 1'297'650 | 430'953.43 | 1'851'682.48 |
| 91 | Steuern | 9'800 | 720'600 | 9'800 | 666'000 | 14'805.15 | 852'038.15 |
| 910 | Steuern nat. Personen | 2'800 | 660'600 | 2'800 | 606'000 | 6'874.50 | 780'754.30 |
| 9100 | Steuern nat. Personen | 2'800 | 660'600 | 2'800 | 606'000 | 6'874.50 | 780'754.30 |
| 3181.00 | Steuererlasse | | | | | 4'041.00 | |
| 3181.01 | Steuerverluste | | | | | 124.10 | |
| 3602.00 | Steuern auf überbaute Grundstücke Art. 188 | 2'800 | | 2'800 | | 2'709.40 | |
| 4000.00 | Einkommenssteuern | | 473'000 | | 416'000 | | 575'305.55 |
| 4001.00 | Vermögenssteuern | | 100'000 | | 100'000 | | 117'728.50 |
| 4002.00 | Quellensteuern | | 10'000 | | 10'000 | | 11'972.00 |

| Einzelkonten nach Funktionen | | Budget 2023 | Budget 2022 | Rechnung 2021 | | |
|------------------------------|--|----------------|----------------|-----------------|-------------------|-------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 4008.00 | Kopfsteuern | 2'600 | 2'600 | | | 2'509.70 |
| 4021.00 | Steuern auf überbaute Grundstücke (Art. 188) | 15'500 | 17'000 | | | 12'337.15 |
| 4021.01 | Grundstücksteuern | 57'000 | 57'000 | | | 58'901.40 |
| 4033.00 | Hundesteuer | 2'500 | 3'400 | | | 2'000.00 |
| 911 | Steuern jur. Personen | 60'000 | 60'000 | | | 71'283.85 |
| 9110 | Steuern jur. Personen | 60'000 | 60'000 | | | 71'283.85 |
| 4010.00 | Gewinnsteuern | 5'000 | 5'000 | | | 16'480.60 |
| 4011.00 | Kapitalsteuern | 15'000 | 15'000 | | | 36'177.80 |
| 4021.00 | Grundstücksteuern | 40'000 | 40'000 | | | 18'625.45 |
| 919 | Andere Steuern | 7'000 | 7'000 | 7'930.65 | | |
| 9190 | Andere Steuern | 7'000 | 7'000 | 7'930.65 | | |
| 3137.00 | Kantonssteuern | 7'000 | 7'000 | 7'930.65 | | |
| 93 | Finanz- und Lastenausgleich | 177'800 | 180'000 | | | 186'112.00 |
| 930 | Finanz- und Lastenausgleich | 177'800 | 180'000 | | | 186'112.00 |
| 9300 | Finanz- und Lastenausgleich | 177'800 | 180'000 | | | 186'112.00 |
| 4621.10 | Ressourcenausgleichsfonds | 14'200 | 13'000 | | | 15'619.00 |
| 4621.20 | Lastenausgleichsfonds | 134'900 | 132'600 | | | 130'382.00 |
| 4621.40 | Härteausgleichsfonds | 28'700 | 34'400 | | | 40'111.00 |
| 95 | Ertragsanteile, übrige | 4'650 | 4'350 | 4'894.85 | | 202'003.21 |
| 950 | Ertragsanteile, übrige | 4'650 | 4'350 | 4'894.85 | | 202'003.21 |
| 9500 | Ertragsanteile, übrige | 4'650 | 4'350 | 4'894.85 | | 202'003.21 |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 250 | 250 | 109.85 | | |
| 3611.00 | Äffnung der Fonds Wasserläufe | 3'800 | 3'500 | 4'122.95 | | |
| 3611.01 | Landschaftsfranken | 600 | 600 | 662.05 | | |
| 4022.00 | Grundstückgewinnsteuern | 16'000 | 10'000 | | | 13'852.95 |
| 4024.00 | Erbschafts- und Schenkungssteuern | 2'500 | 5'000 | | | 3'667.80 |
| 4120.00 | Wirtschaftspatente und Konzessionen | 800 | 700 | | | 814.56 |
| 4120.01 | Wasserrechtszinse KW Dala | 78'100 | 78'100 | | | 81'517.90 |
| 4120.02 | Partnerabrechnung KW Dala | 102'150 | 102'150 | | | 102'150.00 |
| 4210.00 | Gebühren Betriebsbewilligungen | 300 | 300 | | | |
| 96 | Vermögens- und Schuldenverwaltung | 49'250 | 38'800 | 255'400 | 41'215.48 | 611'529.12 |
| 961 | Zinsen | 49'250 | 38'800 | 8'700 | 41'215.48 | 11'155.20 |
| 9610 | Zinsen | 49'250 | 38'800 | 8'700 | 41'215.48 | 11'155.20 |
| 3130.05 | Post- und Bankspesen | 1'300 | 150 | 220.44 | | |
| 3400.00 | Verzinsung laufende Verbindlichkeiten | 4'000 | 4'000 | 4'152.84 | | |
| 3401.00 | Verzugszinsen | 150 | 250 | 56.80 | | |
| 3406.00 | Darlehenszinsen feste Schulden | 40'000 | 30'900 | 32'264.05 | | |
| 3499.00 | Vergütungszinsen auf Steuern | 3'800 | 3'500 | 4'521.35 | | |
| 4400.00 | Kontokorrentzinsen | | | | | 12.00 |
| 4401.00 | Verzugszinsen | | 9'500 | 8'700 | | 11'143.20 |
| 963 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 237'600 | 246'700 | | | 600'373.92 |
| 9630 | Liegenschaften des Finanzvermögens | 237'600 | 246'700 | | | 600'373.92 |
| 4411.00 | Bodenverkauf | | | | | 1'800.00 |
| 4420.01 | Dividenden und Zinsen KW Dala AG | 113'400 | 122'500 | | | 394'905.20 |
| 4420.02 | Dividenden und Zins Varellion Holding AG | 124'200 | 124'200 | | | 124'200.00 |
| 4420.03 | Buchgewinn auf Aktien | | | | | 79'468.72 |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten | 391'500 | 446'700 | | 370'037.95 | |
| 990 | Abschreibung bestehendes Verwaltungsvermögen | 391'500 | 446'700 | | 370'037.95 | |
| 9900 | Abschreibung bestehendes Verwaltungsvermögen | 391'500 | 446'700 | | 370'037.95 | |
| 3300.00 | Planmässige Abschreibungen Grundstücke VV unüberbaut | | | | | 6'382.30 |
| 3300.10 | Planmässige Abschreibungen Strassen/Verkehrswege VV | 99'000 | 111'000 | | | 172'279.27 |
| 3300.20 | Planmässige Abschreibungen Wasserbau VV | 100 | 300 | | | 200.10 |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV | 44'800 | 47'200 | | | 75'647.66 |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 61'600 | 79'300 | | | 44'801.05 |
| 3300.50 | Planmässige Abschreibungen Wälder VV | | | | | 2'105.10 |
| 3300.60 | Planmässige Abschreibungen Mobilien VV | 60'400 | 50'000 | | | 30'380.90 |
| 3320.00 | Planmässige Abschreibungen Software VV | 15'100 | 4'200 | | | 2'200.00 |

Erfolgsrechnung

| Einzelkonten nach Funktionen | Budget 2023 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 3320.90 Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen VV | 90'900 | | 153'900 | | 35'897.70 | |
| 3660.10 Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge Kanton | 19'600 | | 800 | | 143.87 | |
| Total Aufwand | 2'793'600 | | 2'926'750 | | 2'854'540.18 | |
| Total Ertrag | | 2'423'500 | | 2'457'350 | | 3'075'799.61 |
| Aufwandüberschuss | | 370'100 | | 469'400 | | |
| Ertragsüberschuss | | | | | 221'259.43 | |

| Erfolgsrechnung nach Sachgruppen | Rechnung 2021 | | Budget 2022 | | Budget 2023 | |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 30 Personalaufwand | 488'511.30 | | 484'000.00 | | 458'200.00 | |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 459'193.35 | | 430'750.00 | | 510'550.00 | |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 471'810.57 | | 514'600.00 | | 437'200.00 | |
| 34 Finanzaufwand | 40'995.04 | | 38'650.00 | | 47'950.00 | |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 206'518.75 | | 253'850.00 | | 149'350.00 | |
| 36 Transferaufwand | 1'001'131.27 | | 838'300.00 | | 825'750.00 | |
| 37 Durchlaufende Beiträge | - | | 244'000.00 | | 244'000.00 | |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | - | | - | | - | |
| 39 Interne Verrechnungen | 186'379.90 | | 122'600.00 | | 120'600.00 | |
| 40 Fiskalertrag | | 869'558.90 | | 681'000.00 | | 739'100.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | | 184'482.46 | | 180'950.00 | | 181'050.00 |
| 42 Entgelte | | 735'514.64 | | 493'300.00 | | 511'950.00 |
| 43 Verschiedene Erträge | | 7'500.00 | | 7'200.00 | | 7'200.00 |
| 44 Finanzertrag | | 612'861.39 | | 255'900.00 | | 248'700.00 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | | 255'712.92 | | 200'000.00 | | 100'000.00 |
| 46 Transferertrag | | 223'789.40 | | 272'400.00 | | 270'900.00 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | | - | | 244'000.00 | | 244'000.00 |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | | - | | - | | - |
| 49 Interne Verrechnungen | | 186'379.90 | | 122'600.00 | | 120'600.00 |
| Total Aufwand und Ertrag | 2'854'540.18 | 3'075'799.61 | 2'926'750.00 | 2'457'350.00 | 2'793'600.00 | 2'423'500.00 |
| Aufwandüberschuss | | - | | 469'400.00 | | 370'100.00 |
| Ertragsüberschuss | 221'259.43 | | - | | - | |

| Erfolgsrechnung nach Funktionen | Rechnung 2021 | | Budget 2022 | | Budget 2023 | |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 0 Allgemeine Verwaltung | 336'279.85 | 92'621.30 | 344'550.00 | 91'150.00 | 368'500.00 | 98'250.00 |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | 50'425.36 | 6'807.25 | 57'650.00 | 5'200.00 | 53'100.00 | 5'200.00 |
| 2 Bildung | 65'959.90 | 3'624.75 | 128'500.00 | 5'500.00 | 116'000.00 | 5'700.00 |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche | 148'999.29 | 25'559.65 | 150'100.00 | 12'150.00 | 166'900.00 | 12'100.00 |
| 4 Gesundheit | 62'437.84 | 792.27 | 73'150.00 | - | 60'950.00 | - |
| 5 Soziale Sicherheit | 54'304.73 | 362.10 | 85'800.00 | - | 62'900.00 | - |
| 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 404'759.86 | 104'867.25 | 398'750.00 | 105'300.00 | 411'100.00 | 100'100.00 |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung | 850'783.67 | 602'671.04 | 794'100.00 | 563'200.00 | 623'300.00 | 478'900.00 |
| 8 Volkswirtschaft | 449'636.25 | 386'811.52 | 394'500.00 | 377'200.00 | 475'650.00 | 377'900.00 |
| 9 Finanzen und Steuern | 430'953.43 | 1'851'682.48 | 499'650.00 | 1'297'650.00 | 455'200.00 | 1'345'350.00 |
| Total Aufwand und Ertrag | 2'854'540.18 | 3'075'799.61 | 2'926'750.00 | 2'457'350.00 | 2'793'600.00 | 2'423'500.00 |
| Aufwandüberschuss | | - | | 469'400.00 | | 370'100.00 |
| Ertragsüberschuss | 221'259.43 | | - | | - | |

| Erfolgsrechnung: Gestufter Ausweis | | Rechnung 2021 | Budget 2022 | Budget 2023 |
|--|-----|---------------------|---------------------|---------------------|
| Betrieblicher Aufwand | | | | |
| 30 Personalaufwand | CHF | 488'511.30 | 484'000.00 | 458'200.00 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | CHF | 459'193.35 | 430'750.00 | 510'550.00 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | CHF | 471'810.57 | 514'600.00 | 437'200.00 |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | CHF | 206'518.75 | 253'850.00 | 149'350.00 |
| 36 Transferaufwand | CHF | 1'001'131.27 | 838'300.00 | 825'750.00 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | CHF | - | 244'000.00 | 244'000.00 |
| Total betrieblicher Aufwand | CHF | 2'627'165.24 | 2'765'500.00 | 2'625'050.00 |
| Betrieblicher Ertrag | | | | |
| 40 Fiskalertrag | CHF | 869'558.90 | 681'000.00 | 739'100.00 |
| 41 Regalien und Konzessionen | CHF | 184'482.46 | 180'950.00 | 181'050.00 |
| 42 Entgelte | CHF | 735'514.64 | 493'300.00 | 511'950.00 |
| 43 Verschiedene Erträge | CHF | 7'500.00 | 7'200.00 | 7'200.00 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | CHF | 255'712.92 | 200'000.00 | 100'000.00 |
| 46 Transferertrag | CHF | 223'789.40 | 272'400.00 | 270'900.00 |
| 47 Durchlaufende Beiträge | CHF | - | 244'000.00 | 244'000.00 |
| Total betrieblicher Ertrag | CHF | 2'276'558.32 | 2'078'850.00 | 2'054'200.00 |
| R1 Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | | -350'606.92 | -686'650.00 | -570'850.00 |
| 34 Finanzaufwand | CHF | 40'995.04 | 38'650.00 | 47'950.00 |
| 44 Finanzertrag | CHF | 612'861.39 | 255'900.00 | 248'700.00 |
| R2 Ergebnis aus Finanzierung | CHF | 571'866.35 | 217'250.00 | 200'750.00 |
| O1 Operatives Ergebnis (R1 + R2) | | 221'259.43 | -469'400.00 | -370'100.00 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | CHF | - | - | - |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | CHF | - | - | - |
| E1 Ausserordentliches Ergebnis | CHF | - | - | - |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (O1 + E1) | CHF | 221'259.43 | -469'400.00 | -370'100.00 |

EINWOHNERGEMEINDE

Investitionsrechnung

HRM Gemeinde Albinen

Investitionsrechnung

| Investitionsrechnung VV, Einzelkonten | | Budget 2023 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---------------------------------------|--|-------------|-----------|-------------|-----------|---------------|-----------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 0 | Allgemeine Verwaltung | 37'000 | | | | | |
| 02 | Allgemeine Dienste | 37'000 | | | | | |
| 021 | Finanz- und Steuerverwaltung | 26'000 | | | | | |
| 0210 | Finanz- und Steuerverwaltung | 26'000 | | | | | |
| 5200.00 | Hard- und Software | 26'000 | | | | | |
| 029 | Verwaltungsliegenschaften | 11'000 | | | | | |
| 0290 | Verwaltungsliegenschaften | 11'000 | | | | | |
| 5040.00 | Verwaltungsgebäude | 11'000 | | | | | |
| 1 | Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | 10'000 | | 10'000 | | 10'745.45 | 6'100.00 |
| 15 | Feuerwehr | 10'000 | | 10'000 | | 10'745.45 | 6'100.00 |
| 150 | Feuerwehr | 10'000 | | 10'000 | | 10'745.45 | 6'100.00 |
| 1500 | Feuerwehr | 10'000 | | 10'000 | | 10'745.45 | 6'100.00 |
| 5060.00 | Mobilien, Geräte, Fahrzeuge, Maschinen | 10'000 | | 10'000 | | | |
| 5090.00 | Brandschutzbekleidung | | | | | 10'745.45 | |
| 6310.00 | Kanton an Mobilien, Geräte, Fahrzeuge, Maschinen | | | | | | 6'100.00 |
| 3 | Kultur, Sport und Freizeit, Kirche | 128'500 | 40'000 | 102'000 | 30'000 | 43'135.03 | 402.10 |
| 32 | Kultur, übrige | | | 10'000 | | | |
| 329 | Übrige Kultur | | | 10'000 | | | |
| 3290 | Übrige Kultur | | | 10'000 | | | |
| 5060.00 | Mobile Bühne | | | 10'000 | | | |
| 34 | Sport und Freizeit | 128'500 | 40'000 | 92'000 | 30'000 | 43'135.03 | 402.10 |
| 341 | Sport | 10'000 | | 10'000 | | | |
| 3410 | Sport | 10'000 | | 10'000 | | | |
| 5000.00 | Vitaparcours | 10'000 | | 10'000 | | | |
| 342 | Freizeit | 118'500 | 40'000 | 82'000 | 30'000 | 43'135.03 | 402.10 |
| 3420 | Freizeit | 118'500 | 40'000 | 82'000 | 30'000 | 43'135.03 | 402.10 |
| 5010.00 | Wanderwege | 48'500 | | | | 12'030.40 | |
| 5010.01 | Velo- und Bikewege | 70'000 | | 60'000 | | 25'259.03 | |
| 5040.00 | Freizeitplatz Lorschelet | | | | | 5'845.60 | |
| 5040.01 | Freizeitplatz Däweng | | | 22'000 | | | |
| 6310.00 | Kanton an Wanderwege | | | | | | 402.10 |
| 6310.01 | Kanton an Velo- und Bikewege | | 30'000 | | 30'000 | | |
| 6320.00 | Bürgergemeinde an Wanderwege | | 10'000 | | | | |
| 4 | Gesundheit | | | 400 | | | |
| 49 | Gesundheitswesen | | | 400 | | | |
| 490 | Gesundheitswesen | | | 400 | | | |
| 4900 | Gesundheitswesen | | | 400 | | | |
| 5610.00 | Rettungswesen | | | 400 | | | |
| 5 | Soziale Sicherheit | | | 2'100 | | 843.87 | |
| 52 | Invalidität | | | 2'100 | | 843.87 | |
| 523 | Invalidenheime | | | 2'100 | | 843.87 | |
| 5230 | Invalidenheime | | | 2'100 | | 843.87 | |
| 5610.00 | Einrichtungen (Behinderte / soziale) | | | 2'100 | | 843.87 | |
| 6 | Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 373'800 | | 857'800 | 200'000 | 251'281.15 | |
| 61 | Strassenverkehr | 373'800 | | 857'800 | 200'000 | 251'281.15 | |
| 613 | Kantonsstrassen | 20'800 | | 57'800 | | 118'300.85 | |

| Investitionsrechnung VV, Einzelkonten | | Budget 2023 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---------------------------------------|--|----------------|---------------|----------------|----------------|-------------------|------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 6130 | Kantonsstrassen | 20'800 | | 57'800 | | 118'300.85 | |
| 5610.00 | Kantonsstrassen | 20'800 | | 57'800 | | 118'300.85 | |
| 615 | Gemeindestrassen | 275'000 | | 800'000 | 200'000 | 132'980.30 | |
| 6150 | Gemeindestrassen | 75'000 | | 100'000 | | 6'397.40 | |
| 5010.00 | Gemeindestrassen | 65'000 | | 20'000 | | | |
| 5010.01 | Sanierung Dorfgassen | | | 70'000 | | | |
| 5010.02 | Strassen- und Weihnachtsbeleuchtungen | 10'000 | | 10'000 | | 6'397.40 | |
| 6151 | Parkplätze | 200'000 | | 700'000 | 200'000 | 126'582.90 | |
| 5040.00 | Einstellhalle und Bushaltestelle | 200'000 | | 700'000 | | 126'582.90 | |
| 6350.00 | Private Unternehmungen an Einstellhalle und Bushaltestelle | | | | 200'000 | | |
| 619 | Strassen, übriges | 78'000 | | | | | |
| 6191 | Werkhof | 78'000 | | | | | |
| 5060.00 | Mobilien, Geräte, Fahrzeuge, Maschinen | 78'000 | | | | | |
| 7 | Umweltschutz und Raumordnung | 138'400 | 32'700 | 140'100 | 32'700 | 192'647.29 | 28'077.20 |
| 71 | Wasserversorgung | 50'000 | 10'000 | 20'000 | 10'000 | 39'835.14 | 5'746.95 |
| 710 | Wasserversorgung allgemein | 50'000 | 10'000 | 20'000 | 10'000 | 39'835.14 | 5'746.95 |
| 7100 | Wasserversorgung allgemein | 50'000 | 10'000 | 20'000 | 10'000 | 39'835.14 | 5'746.95 |
| 5030.00 | Trinkwasserversorgung | 50'000 | | 20'000 | | 34'565.50 | |
| 5030.01 | Wasserreservoir | | | | | 5'269.64 | |
| 6370.00 | Anschlussgebühren | | 10'000 | | 10'000 | | 5'746.95 |
| 72 | Abwasserentsorgung | 56'200 | 14'700 | 96'500 | 14'700 | 73'833.25 | 7'704.95 |
| 720 | Abwasserentsorgung allgemein | 56'200 | 14'700 | 96'500 | 14'700 | 73'833.25 | 7'704.95 |
| 7200 | Abwasserentsorgung allgemein | 56'200 | 14'700 | 96'500 | 14'700 | 73'833.25 | 7'704.95 |
| 5030.00 | Kanalisation | 30'000 | | 30'000 | | 50'331.20 | |
| 5030.01 | GEP-Massnahmen | 20'000 | | 50'000 | | | |
| 5030.02 | ARA Radet | 6'200 | | 16'500 | | 23'502.05 | |
| 6370.00 | Abwasseranschlussgebühren | | 7'500 | | 7'500 | | 4'104.95 |
| 6370.01 | ARA-Anschlussgebühren | | 7'200 | | 7'200 | | 3'600.00 |
| 74 | Verbauungen | | | 3'600 | | 25'555.90 | |
| 741 | Gewässerverbauungen | | | 3'600 | | -1'799.90 | |
| 7410 | Gewässerverbauungen | | | 3'600 | | -1'799.90 | |
| 5610.00 | 3. Rhonekorrektur | | | 3'600 | | -1'799.90 | |
| 742 | Lawinerverbauungen | | | | | 27'355.80 | |
| 7420 | Lawinerverbauungen | | | | | 27'355.80 | |
| 5020.00 | HWS Milibach - Wernibach II | | | | | 27'355.80 | |
| 77 | Übriger Umweltschutz | 12'200 | | | | | |
| 771 | Friedhof und Bestattung allgemein | 12'200 | | | | | |
| 7710 | Friedhof und Bestattung allgemein | 12'200 | | | | | |
| 5030.00 | Friedhof | 12'200 | | | | | |
| 79 | Raumordnung | 20'000 | 8'000 | 20'000 | 8'000 | 53'423.00 | 14'625.30 |
| 790 | Raumordnung allgemein | 20'000 | 8'000 | 20'000 | 8'000 | 53'423.00 | 14'625.30 |
| 7900 | Raumordnung allgemein | 20'000 | 8'000 | 20'000 | 8'000 | 53'423.00 | 14'625.30 |
| 5290.00 | Raumplanung | 20'000 | | 20'000 | | 55'039.00 | |
| 5290.01 | Dorfinventarisierung | | | | | -1'616.00 | |
| 6300.00 | Bund an Raumplanung | | | | | | 3'680.70 |
| 6310.00 | Kanton an Raumplanung | | 8'000 | | 8'000 | | 10'944.60 |
| 8 | Volkswirtschaft | | | 100'000 | 70'000 | 57'399.45 | 15'318.50 |
| 81 | Landwirtschaft | | | 100'000 | 70'000 | 26'141.65 | 9'146.50 |
| 812 | Strukturverbesserungen | | | 100'000 | 70'000 | 26'141.65 | 9'146.50 |

Investitionsrechnung

| Investitionsrechnung VV, Einzelkonten | | Budget 2023 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---------------------------------------|--|----------------|----------------|------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 8120 | Strukturverbesserungen | | | 100'000 | 70'000 | 26'141.65 | 9'146.50 |
| 5000.00 | Wasserleitung/Suone Buljes - Oberdietu | | | | | 9'819.65 | |
| 5000.01 | Bodenkauf | | | | | 167.00 | |
| 5010.00 | Sanierung Flurstrassen | | | 100'000 | | 16'155.00 | |
| 6300.00 | Bund an Wasserleitung/Suone 1. Etappe Buljes - Oberdietu | | | | | | 5'213.50 |
| 6300.01 | Bund an Sanierung Flurstrassen | | | | 35'000 | | |
| 6310.00 | Kanton an Wasserleitung/Suone 1. Etappe Buljes - Oberdietu | | | | | | 3'933.00 |
| 6310.01 | Kanton an Sanierung Flurstrassen | | | | 35'000 | | |
| 85 | Industrie, Gewerbe, Handel | | | | | 31'257.80 | 6'172.00 |
| 850 | Industrie, Gewerbe, Handel | | | | | 31'257.80 | 6'172.00 |
| 8500 | Industrie, Gewerbe, Handel | | | | | 31'257.80 | 6'172.00 |
| 5040.00 | Dorfladen | | | | | 31'257.80 | |
| 6310.00 | Kanton an Dorfladen | | | | | | 6'172.00 |
| | Total Investitionsausgaben | 687'700 | | 1'212'400 | | 556'052.24 | |
| | Total Investitionseinnahmen | | 72'700 | | 332'700 | | 49'897.80 |
| | Nettoinvestition | | 615'000 | | 879'700 | | 506'154.44 |
| | Überschuss Investitionsrechnung | | | | | | |

| Investitionsrechnung nach Sachgruppen | Rechnung 2021 | | Budget 2022 | | Budget 2023 | |
|---|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-----------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Investitionseinnahmen |
| 50 Sachanlagen | 385'284.42 | | 1'128'500.00 | | 620'900.00 | |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | - | | - | | - | |
| 52 Immaterielle Anlagen VV | 53'423.00 | | 20'000.00 | | 46'000.00 | |
| 54 Darlehen VV | - | | - | | - | |
| 55 Beteiligungen, Grundkapitalien VV | - | | - | | - | |
| 56 Investitionsbeiträge | 117'344.82 | | 63'900.00 | | 20'800.00 | |
| 57 Durchlaufende Investitionsbeiträge | - | | - | | - | |
| 60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen | - | - | - | - | - | - |
| 61 Rückerstattungen | - | - | - | - | - | - |
| 62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen | - | - | - | - | - | - |
| 63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung | - | 49'897.80 | - | 332'700.00 | - | 72'700.00 |
| 64 Rückzahlung von Darlehen | - | - | - | - | - | - |
| 65 Übertragung von Beteiligungen in das Finanzvermögen | - | - | - | - | - | - |
| 66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge | - | - | - | - | - | - |
| 67 Durchlaufende Investitionsbeiträge | - | - | - | - | - | - |
| Total Ausgaben und Einnahmen | 556'052.24 | 49'897.80 | 1'212'400.00 | 332'700.00 | 687'700.00 | 72'700.00 |
| Ausgabenüberschuss | | 506'154.44 | | 879'700.00 | | 615'000.00 |
| Einnahmenüberschuss | | | | | | |

| Investitionsrechnung nach Funktionen | Rechnung 2021 | | Budget 2022 | | Budget 2023 | |
|--|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 0 Allgemeine Verwaltung | - | - | 10'000.00 | - | 37'000.00 | - |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | 10'745.45 | 6'100.00 | - | - | 10'000.00 | - |
| 2 Bildung | 43'135.03 | 402.10 | - | - | 128'500.00 | - |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche | - | - | 102'000.00 | 30'000.00 | - | 40'000.00 |
| 4 Gesundheit | - | - | 400.00 | - | - | - |
| 5 Soziale Sicherheit | 843.87 | - | 2'100.00 | - | - | - |
| 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung | 251'281.15 | - | 857'800.00 | 200'000.00 | 373'800.00 | - |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung | 192'647.29 | 28'077.20 | 140'100.00 | 32'700.00 | 138'400.00 | 32'700.00 |
| 8 Volkswirtschaft | 57'399.45 | 15'318.50 | 100'000.00 | 70'000.00 | - | - |
| 9 Finanzen und Steuern | - | - | - | - | - | - |
| Total Ausgaben und Einnahmen | 556'052.24 | 49'897.80 | 1'212'400.00 | 332'700.00 | 687'700.00 | 72'700.00 |
| Ausgabenüberschuss | | 506'154.44 | | 879'700.00 | | 615'000.00 |
| Einnahmenüberschuss | | | | | | |

| Überblick der Erfolgs- und Investitionsrechnung | Rechnung 2021 | Budget 2022 | Budget 2023 |
|---|------------------|----------------|----------------|
|---|------------------|----------------|----------------|

| Erfolgsrechnung | | | |
|-----------------|--|--|--|
|-----------------|--|--|--|

| | | | | |
|---|-------|------------------|-----------------|-----------------|
| Ergebnis vor Abschreibungen | | | | |
| Aufwand | - CHF | 50'678.25 | 79'000.00 | 68'600.00 |
| Ertrag | + CHF | 78'899.94 | 77'300.00 | 77'300.00 |
| Selbstfinanzierungsmarge (negativ) | = CHF | - | 1'700.00 | - |
| Selbstfinanzierungsmarge | = CHF | 28'221.69 | - | 8'700.00 |
| Ergebnis nach Abschreibungen | | | | |
| Selbstfinanzierungsmarge (negativ) | - CHF | - | 1'700.00 | - |
| Selbstfinanzierungsmarge | + CHF | 28'221.69 | - | 8'700.00 |
| Planmässige Abschreibungen | - CHF | 27'700.00 | 22'300.00 | 19'500.00 |
| Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | - CHF | 2'070.84 | 100.00 | 100.00 |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | + CHF | 10'642.00 | 21'300.00 | 11'200.00 |
| Wertberichtigungen Darlehen VV | - CHF | - | - | - |
| Wertberichtigungen Beteiligungen VV | - CHF | - | - | - |
| Einlagen in das Eigenkapital | - CHF | - | - | - |
| Aufwertungen VV | + CHF | - | - | - |
| Entnahmen aus dem Eigenkapital | + CHF | - | - | - |
| Aufwandüberschuss | = CHF | - | 2'800.00 | - |
| Ertragsüberschuss | = CHF | 9'092.85 | - | 300.00 |

| Investitionsrechnung | | | |
|----------------------|--|--|--|
|----------------------|--|--|--|

| | | | | |
|-------------------------------------|-------|---|------------------|------------------|
| Ausgaben | + CHF | - | 22'000.00 | 10'000.00 |
| Einnahmen | - CHF | - | - | - |
| Nettoinvestitionen | = CHF | - | 22'000.00 | 10'000.00 |
| Nettoinvestitionen (negativ) | = CHF | - | - | - |

| Finanzierung | | | |
|--------------|--|--|--|
|--------------|--|--|--|

| | | | | |
|------------------------------------|-------|------------------|------------------|-----------------|
| Selbstfinanzierungsmarge (negativ) | - CHF | - | 1'700.00 | - |
| Selbstfinanzierungsmarge | + CHF | 28'221.69 | - | 8'700.00 |
| Nettoinvestitionen | - CHF | - | 22'000.00 | 10'000.00 |
| Nettoinvestitionen (negativ) | + CHF | - | - | - |
| Finanzierungsfehlbetrag | = CHF | - | 23'700.00 | 1'300.00 |
| Finanzierungsüberschuss | = CHF | 28'221.69 | - | - |

BURGERGEMEINDE

Erfolgsrechnung

HRM Burgergemeinde Albinen

Erfolgsrechnung

| Einzelkonten nach Funktionen | | Budget 2023 | Budget 2022 | Rechnung 2021 | | | |
|------------------------------|---|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG | 26'800 | 1'100 | 24'300 | 1'100 | 20'148.80 | 1'638.15 |
| 01 | Legislative und Exekutive | 1'400 | | 1'400 | | 1'110.10 | |
| 011 | Legislative | 900 | | 900 | | 861.60 | |
| 0110 | Legislative | 900 | | 900 | | 861.60 | |
| 3132.00 | Revisions- und Treuhandkosten | 900 | | 900 | | 861.60 | |
| 012 | Exekutive | 500 | | 500 | | 248.50 | |
| 0120 | Exekutive | 500 | | 500 | | 248.50 | |
| 3170.00 | Reise-, Repräsentationskosten und Spesen | 500 | | 500 | | 248.50 | |
| 02 | Allgemeine Dienste | 25'400 | 1'100 | 22'900 | 1'100 | 19'038.70 | 1'638.15 |
| 022 | Allgemeine Dienste | 9'300 | 600 | 9'300 | 600 | 4'141.30 | 588.15 |
| 0220 | Allgemeine Dienste | 9'300 | 600 | 9'300 | 600 | 4'141.30 | 588.15 |
| 3102.00 | Drucksachen, Publikationen | 300 | | 300 | | | |
| 3130.01 | Porto- und Versandkosten | | | | | 62.70 | |
| 3134.00 | Sach-, Gebäude- und Haftpflichtversicherungen | 400 | | 400 | | 420.00 | |
| 3170.00 | Reise-, Repräsentationskosten und Spesen | 6'400 | | 6'400 | | 2'480.60 | |
| 3612.00 | Anteil Verwaltungsaufwand | 2'000 | | 2'000 | | 928.00 | |
| 3632.00 | Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände | 200 | | 200 | | 250.00 | |
| 4250.00 | Diverse Verkäufe | | 600 | | 600 | | 588.15 |
| 029 | Verwaltungsliegenschaften | 16'100 | 500 | 13'600 | 500 | 14'897.40 | 1'050.00 |
| 0290 | Verwaltungsliegenschaften | 16'100 | 500 | 13'600 | 500 | 14'897.40 | 1'050.00 |
| 3101.00 | Betriebs-, Verbrauchsmaterial | 200 | | 200 | | 9.00 | |
| 3111.00 | Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge | 2'500 | | 2'500 | | 1'663.95 | |
| 3120.00 | Wasser, Strom, Heizung, Kehricht | 5'500 | | 3'000 | | 5'813.15 | |
| 3130.00 | Telefon- und Internetgebühren | 800 | | 800 | | 761.60 | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | 2'100 | | 2'100 | | 2'422.25 | |
| 3144.00 | Baulicher Unterhalt | 5'000 | | 5'000 | | 4'227.45 | |
| 4480.00 | Mieterträge Bürgerlokaltäten | | 500 | | 500 | | 1'050.00 |
| 8 | VOLKSWIRTSCHAFT | 35'850 | 87'400 | 48'950 | 97'500 | 26'487.64 | 87'747.04 |
| 81 | Landwirtschaft | 24'000 | 76'200 | 27'000 | 76'200 | 15'231.64 | 77'105.04 |
| 818 | Berglandwirtschaft | 24'000 | 76'200 | 27'000 | 76'200 | 15'231.64 | 77'105.04 |
| 8180 | Berglandwirtschaft | 24'000 | 76'200 | 27'000 | 76'200 | 15'231.64 | 77'105.04 |
| 3010.01 | Besoldung Betriebspersonal | 500 | | 500 | | | |
| 3130.01 | Porto- und Versandkosten | 50 | | 50 | | | |
| 3132.00 | Analysen, Expertisen, Beratungen | 5'000 | | 5'000 | | | |
| 3134.00 | Sach- und Gebäudeversicherungen | 2'300 | | 2'300 | | 2'306.60 | |
| 3137.00 | Steuern und Abgaben Reben | 50 | | 50 | | 29.25 | |
| 3144.00 | Unterhalt Hochbauten, Gebäude | 5'000 | | 5'000 | | 4'720.55 | |
| 3151.00 | Unterhalt Maschinen, Möbilien, Fahrzeuge | 1'000 | | 1'000 | | | |
| 3170.00 | Reise-, Repräsentationskosten und Spesen | 1'000 | | 1'000 | | 440.40 | |
| 3510.00 | Einlagen in Spezialfinanzierungen | 100 | | 100 | | 2'070.84 | |
| 3612.00 | Unterhaltsarbeiten Gemeinde | 9'000 | | 12'000 | | 5'664.00 | |
| 4260.00 | Rückerstattungen Alpe | | 600 | | 600 | | 277.90 |
| 4290.00 | Gaben | | 100 | | 100 | | 2'070.84 |
| 4470.00 | Mieten und Baurechtsverträge | | 35'000 | | 35'000 | | 37'224.50 |
| 4470.01 | Entschädigung Torrent-Bahnen AG | | 40'000 | | 40'000 | | 37'051.80 |
| 4470.02 | Mietzins Reben | | 500 | | 500 | | 480.00 |
| 82 | Forstwirtschaft | 11'850 | 11'200 | 21'950 | 21'300 | 11'256.00 | 10'642.00 |
| 820 | Forstwirtschaft | 11'850 | 11'200 | 21'950 | 21'300 | 11'256.00 | 10'642.00 |
| 8200 | Forstwirtschaft | 11'850 | 11'200 | 21'950 | 21'300 | 11'256.00 | 10'642.00 |
| 3141.01 | Unterhalt Forststrassen | 11'200 | | 21'300 | | 10'600.00 | |
| 3634.00 | Beiträge | 650 | | 650 | | 656.00 | |
| 4500.00 | Entnahmen aus Spezialfinanzierungen | | 11'200 | | 21'300 | | 10'642.00 |
| 9 | FINANZEN UND STEUERN | 25'550 | | 28'150 | | 33'812.65 | 156.75 |
| 91 | Steuern | 5'800 | | 5'600 | | 5'918.65 | |
| 919 | Andere Steuern | 5'800 | | 5'600 | | 5'918.65 | |

Erfolgsrechnung

| Einzelkonten nach Funktionen | | Budget 2023 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|------------------------------|---|---------------|---------------|----------------|---------------|------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 9190 | Andere Steuern | 5'800 | | 5'600 | | 5'918.65 | |
| 3137.00 | Gemeindesteuern | 3'000 | | 3'000 | | 3'085.10 | |
| 3137.01 | Kantonssteuern | 2'800 | | 2'600 | | 2'833.55 | |
| 96 | Vermögens- und Schuldenverwaltung | 250 | | 250 | | 194.00 | 156.75 |
| 961 | Zinsen | 250 | | 250 | | 194.00 | 156.75 |
| 9610 | Zinsen | 250 | | 250 | | 194.00 | 156.75 |
| 3400.00 | Kontokorrentzinsen | 250 | | 250 | | 194.00 | |
| 4400.00 | Kontokorrentzinsen | | | | | | 12.30 |
| 4401.00 | Verzugszinsen | | | | | | 144.45 |
| 99 | Nicht aufgeteilte Posten | 19'500 | | 22'300 | | 27'700.00 | |
| 990 | Abschreibung auf Verwaltungsvermögen | 19'500 | | 22'300 | | 27'700.00 | |
| 9900 | Abschreibung auf Verwaltungsvermögen | 19'500 | | 22'300 | | 27'700.00 | |
| 3300.10 | Planmässige Abschreibungen Strassen/Verkehrswege VV | 1'700 | | 1'900 | | 2'999.70 | |
| 3300.30 | Planmässige Abschreibung übrige Tiefbauten VV | 700 | | 800 | | 1'500.00 | |
| 3300.40 | Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV | 13'200 | | 15'900 | | 19'920.75 | |
| 3300.60 | Planmässige Abschreibungen Mobilien VV | 2'900 | | 3'700 | | 3'279.55 | |
| 3660.20 | Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden | 1'000 | | | | | |
| | Total Aufwand | 88'200 | | 101'400 | | 80'449.09 | |
| | Total Ertrag | | 88'500 | | 98'600 | | 89'541.94 |
| | Aufwandüberschuss | | | | 2'800 | | |
| | Ertragsüberschuss | 300 | | | | 9'092.85 | |

| Erfolgsrechnung nach Sachgruppen | Rechnung 2021 | | Budget 2022 | | Budget 2023 | |
|--|--------------------|------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| | 30 Personalaufwand | - | | 500.00 | | 500.00 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | 42'986.25 | | 63'400.00 | | 56'000.00 | |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 27'700.00 | | 22'300.00 | | 18'500.00 | |
| 34 Finanzaufwand | 194.00 | | 250.00 | | 250.00 | |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 2'070.84 | | 100.00 | | 100.00 | |
| 36 Transferaufwand | 7'498.00 | | 14'850.00 | | 12'850.00 | |
| 37 Durchlaufende Beiträge | - | | - | | - | |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | - | | - | | - | |
| 39 Interne Verrechnungen | - | | - | | - | |
| 40 Fiskalertrag | | - | | - | | - |
| 41 Regalien und Konzessionen | | - | | - | | - |
| 42 Entgelte | | 2'936.89 | | 1'300.00 | | 1'300.00 |
| 43 Verschiedene Erträge | | - | | - | | - |
| 44 Finanzertrag | | 75'963.05 | | 76'000.00 | | 76'000.00 |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | | 10'642.00 | | 21'300.00 | | 11'200.00 |
| 46 Transferertrag | | - | | - | | - |
| 47 Durchlaufende Beiträge | | - | | - | | - |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | | - | | - | | - |
| 49 Interne Verrechnungen | | - | | - | | - |
| Total Aufwand und Ertrag | 80'449.09 | 89'541.94 | 101'400.00 | 98'600.00 | 88'200.00 | 88'500.00 |
| Aufwandüberschuss | | - | | 2'800.00 | | - |
| Ertragsüberschuss | 9'092.85 | | - | | 300.00 | |

| Erfolgsrechnung nach Funktionen | Rechnung 2021 | | Budget 2022 | | Budget 2023 | |
|--|-------------------------|------------------|-------------------|------------------|------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| | 0 Allgemeine Verwaltung | 20'148.80 | 1'638.15 | 24'300.00 | 1'100.00 | 26'800.00 |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | - | - | - | - | - | - |
| 2 Bildung | - | - | - | - | - | - |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche | - | - | - | - | - | - |
| 4 Gesundheit | - | - | - | - | - | - |
| 5 Soziale Sicherheit | - | - | - | - | - | - |
| 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung | - | - | - | - | - | - |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung | - | - | - | - | - | - |
| 8 Volkswirtschaft | 26'487.64 | 87'747.04 | 48'950.00 | 97'500.00 | 35'850.00 | 87'400.00 |
| 9 Finanzen und Steuern | 33'812.65 | 156.75 | 28'150.00 | - | 25'550.00 | - |
| Total Aufwand und Ertrag | 80'449.09 | 89'541.94 | 101'400.00 | 98'600.00 | 88'200.00 | 88'500.00 |
| Aufwandüberschuss | | - | | 2'800.00 | | - |
| Ertragsüberschuss | 9'092.85 | | - | | 300.00 | |

| Erfolgsrechnung: Gestufter Ausweis | | Rechnung 2021 | Budget 2022 | Budget 2023 |
|--|-----|-------------------|-------------------|-------------------|
| Betrieblicher Aufwand | | | | |
| 30 Personalaufwand | CHF | - | 500.00 | 500.00 |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand | CHF | 42'986.25 | 63'400.00 | 56'000.00 |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen | CHF | 27'700.00 | 22'300.00 | 18'500.00 |
| 35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | CHF | 2'070.84 | 100.00 | 100.00 |
| 36 Transferaufwand | CHF | 7'498.00 | 14'850.00 | 12'850.00 |
| 37 Durchlaufende Beiträge | CHF | - | - | - |
| Total betrieblicher Aufwand | CHF | 80'255.09 | 101'150.00 | 87'950.00 |
| Betrieblicher Ertrag | | | | |
| 40 Fiskalertrag | CHF | - | - | - |
| 41 Regalien und Konzessionen | CHF | - | - | - |
| 42 Entgelte | CHF | 2'936.89 | 1'300.00 | 1'300.00 |
| 43 Verschiedene Erträge | CHF | - | - | - |
| 45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | CHF | 10'642.00 | 21'300.00 | 11'200.00 |
| 46 Transferertrag | CHF | - | - | - |
| 47 Durchlaufende Beiträge | CHF | - | - | - |
| Total betrieblicher Ertrag | CHF | 13'578.89 | 22'600.00 | 12'500.00 |
| R1 Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit | | -66'676.20 | -78'550.00 | -75'450.00 |
| 34 Finanzaufwand | CHF | 194.00 | 250.00 | 250.00 |
| 44 Finanzertrag | CHF | 75'963.05 | 76'000.00 | 76'000.00 |
| R2 Ergebnis aus Finanzierung | CHF | 75'769.05 | 75'750.00 | 75'750.00 |
| O1 Operatives Ergebnis (R1 + R2) | | 9'092.85 | -2'800.00 | 300.00 |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand | CHF | - | - | - |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag | CHF | - | - | - |
| E1 Ausserordentliches Ergebnis | CHF | - | - | - |
| Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (O1 + E1) | CHF | 9'092.85 | -2'800.00 | 300.00 |

BURGERGEMEINDE

Investitionsrechnung

HRM Bürgergemeinde Albinen

Investitionsrechnung

| Investitionsrechnung VV, Einzelkonten | | Budget 2023 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---------------------------------------|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------|
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 0 | ALLGEMEINE VERWALTUNG | | | 22'000 | | | |
| 02 | Allgemeine Dienste | | | 22'000 | | | |
| 029 | Verwaltungsliegenschaften | | | 22'000 | | | |
| 0290 | Verwaltungsliegenschaften | | | 22'000 | | | |
| 5041.00 | Umgebung Bürgerhaus | | | 22'000 | | | |
| 8 | VOLKSWIRTSCHAFT | 10'000 | | | | | |
| 81 | Landwirtschaft | 10'000 | | | | | |
| 818 | Berglandwirtschaft | 10'000 | | | | | |
| 8180 | Berglandwirtschaft | 10'000 | | | | | |
| 5620.00 | Beteiligung an Entwässerung Mittelstation - Foljerett | 10'000 | | | | | |
| | Total Investitionsausgaben | 10'000 | | 22'000 | | | |
| | Total Investitionseinnahmen | | | | | | |
| | Nettoinvestition | | 10'000 | | 22'000 | | |
| | Überschuss Investitionsrechnung | | | | | | |

| Investitionsrechnung nach Sachgruppen | Rechnung 2021 | | Budget 2022 | | Budget 2023 | |
|---|---------------|-----------|------------------|------------------|------------------|-----------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Investitionseinnahmen |
| 50 Sachanlagen | - | - | 22'000.00 | - | - | - |
| 51 Investitionen auf Rechnung Dritter | - | - | - | - | - | - |
| 52 Immaterielle Anlagen VV | - | - | - | - | - | - |
| 54 Darlehen VV | - | - | - | - | - | - |
| 55 Beteiligungen, Grundkapitalien VV | - | - | - | - | - | - |
| 56 Investitionsbeiträge | - | - | - | - | 10'000.00 | - |
| 57 Durchlaufende Investitionsbeiträge | - | - | - | - | - | - |
| 60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen | - | - | - | - | - | - |
| 61 Rückerstattungen | - | - | - | - | - | - |
| 62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen | - | - | - | - | - | - |
| 63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung | - | - | - | - | - | - |
| 64 Rückzahlung von Darlehen | - | - | - | - | - | - |
| 65 Übertragung von Beteiligungen in das Finanzvermögen | - | - | - | - | - | - |
| 66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge | - | - | - | - | - | - |
| 67 Durchlaufende Investitionsbeiträge | - | - | - | - | - | - |
| Total Ausgaben und Einnahmen | - | - | 22'000.00 | - | 10'000.00 | - |
| Ausgabenüberschuss | - | - | - | 22'000.00 | - | 10'000.00 |
| Einnahmenüberschuss | - | - | - | - | - | - |

| Investitionsrechnung nach Funktionen | Rechnung 2021 | | Budget 2022 | | Budget 2023 | |
|--|---------------|-----------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| 0 Allgemeine Verwaltung | - | - | 22'000.00 | - | - | - |
| 1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung | - | - | - | - | - | - |
| 2 Bildung | - | - | - | - | - | - |
| 3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche | - | - | - | - | - | - |
| 4 Gesundheit | - | - | - | - | - | - |
| 5 Soziale Sicherheit | - | - | - | - | - | - |
| 6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung | - | - | - | - | - | - |
| 7 Umweltschutz und Raumordnung | - | - | - | - | - | - |
| 8 Volkswirtschaft | - | - | - | - | 10'000.00 | - |
| 9 Finanzen und Steuern | - | - | - | - | - | - |
| Total Ausgaben und Einnahmen | - | - | 22'000.00 | - | 10'000.00 | - |
| Ausgabenüberschuss | - | - | - | 22'000.00 | - | 10'000.00 |
| Einnahmenüberschuss | - | - | - | - | - | - |

Überblick der Erfolgs- und Investitionsrechnung

Rechnung
2021

Budget
2022

Budget
2023

Erfolgsrechnung

| Ergebnis vor Abschreibungen | | | | |
|---|-------|-----------|-----------|-----------|
| Aufwand | - CHF | 50'678.25 | 79'000.00 | 68'600.00 |
| Ertrag | + CHF | 78'899.94 | 77'300.00 | 77'300.00 |
| Selbstfinanzierungsmarge (negativ) | = CHF | - | 1'700.00 | - |
| Selbstfinanzierungsmarge | = CHF | 28'221.69 | - | 8'700.00 |
| Ergebnis nach Abschreibungen | | | | |
| Selbstfinanzierungsmarge (negativ) | - CHF | - | 1'700.00 | - |
| Selbstfinanzierungsmarge | + CHF | 28'221.69 | - | 8'700.00 |
| Planmässige Abschreibungen | - CHF | 27'700.00 | 22'300.00 | 19'500.00 |
| Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | - CHF | 2'070.84 | 100.00 | 100.00 |
| Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | + CHF | 10'642.00 | 21'300.00 | 11'200.00 |
| Wertberichtigungen Darlehen VV | - CHF | - | - | - |
| Wertberichtigungen Beteiligungen VV | - CHF | - | - | - |
| Einlagen in das Eigenkapital | - CHF | - | - | - |
| Aufwertungen VV | + CHF | - | - | - |
| Entnahmen aus dem Eigenkapital | + CHF | - | - | - |
| Aufwandüberschuss | = CHF | - | 2'800.00 | - |
| Ertragsüberschuss | = CHF | 9'092.85 | - | 300.00 |

Investitionsrechnung

| | | | | |
|-------------------------------------|-------|---|-----------|-----------|
| Ausgaben | + CHF | - | 22'000.00 | 10'000.00 |
| Einnahmen | - CHF | - | - | - |
| Nettoinvestitionen | = CHF | - | 22'000.00 | 10'000.00 |
| Nettoinvestitionen (negativ) | = CHF | - | - | - |

Finanzierung

| | | | | |
|------------------------------------|-------|-----------|-----------|-----------|
| Selbstfinanzierungsmarge (negativ) | - CHF | - | 1'700.00 | - |
| Selbstfinanzierungsmarge | + CHF | 28'221.69 | - | 8'700.00 |
| Nettoinvestitionen | - CHF | - | 22'000.00 | 10'000.00 |
| Nettoinvestitionen (negativ) | + CHF | - | - | - |
| Finanzierungsfehlbetrag | = CHF | - | 23'700.00 | 1'300.00 |
| Finanzierungsüberschuss | = CHF | 28'221.69 | - | - |

REGLEMENT ÜBER DIE WOHNBAU- UND FAMILIENFÖRDERUNG

Art. 12 Anspruchsberechtigte Gesuchsteller

Beiträge gemäss diesem Reglement werden gewährt, wenn die Gesuchsteller zum Zeitpunkt der Gesuchseinreichung **bereits insgesamt während 5 Jahre ihren steuerrechtlichen Wohnsitz in der Gemeinde hatten (eingeschlossen sind auch Personen, die ihre Kinderjahre in einem Elternhaus in der Gemeinde Albinen verbracht haben)** und folgende Bedingungen erfüllen:

- a) Volljährige Einzelpersonen bis zum erfüllten 45. Altersjahr;
kommt innert 10 Jahren nach Auszahlung des Beitrags durch Heirat, eingetragene Partnerschaft oder Konkubinat eine im gleichen Haushalt lebende Person dazu, welche die Anspruchsvoraussetzungen gemäss diesem Reglement zum Zeitpunkt der Geltendmachung des Beitrags erfüllt und Miteigentümerin der Liegenschaft ist, wird der Beitrag nachträglich bis zur Höhe des Partnerbeitrags aufgestockt;
- b) Volljährige Paare im gleichen Haushalt bis zum erfüllten 45. Altersjahr, die verheiratet sind, in einer eingetragenen Partnerschaft oder im Konkubinat zusammenleben und die Liegenschaft im Miteigentum besitzen;
erfüllt nur eine Person die Anspruchsvoraussetzungen gemäss diesem Reglement, kommt der Beitrag für Einzelpersonen zur Anwendung;
- c) Kinder bis zum erfüllten 18. Altersjahr;
Kinder, die innert 10 Jahren nach Auszahlung des Beitrags geboren werden, haben nachträglich ebenfalls Anspruch auf den Beitrag gemäss Art. 12 lit. c.
- d) Erfüllen nur die Kinder die Beitragsvoraussetzungen, so werden nur die Kinderbeiträge gewährt.

Ausländer müssen zum Zeitpunkt der Beitragsauszahlung im Besitz der Niederlassungsbewilligung C sein.

Personen, denen aufgrund von Art. 11 lit. a und b ein Beitrag gewährt wurde, haben kein weiteres Mal Anspruch auf einen Beitrag.

Art. 23 Inkrafttreten

Dieses Reglement tritt mit der Homologation durch den Staatsrat rückwirkend auf den 01.01.2018 in Kraft.

Beraten und beschlossen durch den Gemeinderat von Albinen an seiner Sitzung vom 10. Oktober 2017.

Die Abänderung des Artikels 12 wurde vom Gemeinderat an der Sitzung vom 13. September 2022 mit Inkrafttreten auf den 1. Januar 2023 beschlossen.

Genehmigt nach öffentlicher Auflage von 30 Tagen durch die Urversammlung von Albinen in geheimer Abstimmung mit 71 Ja gegen 29 Nein am 30. November 2017.

Die Abänderung des Artikels 12 wurde von der Urversammlung am 24. November 2022 mit Inkrafttreten auf den 1. Januar 2023 angenommen.

Genehmigt durch den Staatsrat des Kantons Wallis an seiner Sitzung vom 14. März 2018.

Die Abänderung des Artikels 12 wurde vom Staatsrat an der Sitzung vom mit Inkrafttreten auf den 1. Januar 2023 genehmigt.

FRIEDHOFREGLEMENT

Art. 14 Grabgrösse

Der Gemeinderat legt die Masse der Grabumrandung, der Kreuze und der Inschriften fest.

Die Grabgrösse der Reihengräber weist folgende Masse auf:

Erdbestattung

- Länge : 150 cm
- Breite : 70 cm
- Tiefe : 120 cm

Urnenbestattung

- Länge : 120 cm
- Breite : 70 cm
- Tiefe : 60 cm

Der Abstand zwischen den einzelnen Gräbern muss auf jeder Seite begehbar sein.

Art. 24 Grabgestaltung

Auf dem Friedhof der Gemeinde gilt eine einheitliche Gestaltung (Kreuz, Inschrift und Umrandung) der Gräber. Auf Wunsch kann auch ein Foto angebracht werden.

Die Grabumrandungen werden durch die Gemeinde spätestens 2 Jahre nach der Erdbestattung gesetzt.

Grabumrandung und Kreuz werden von der Gemeinde auf Kosten der Angehörigen eingebaut. ~~Inschrift so wie evtl. Foto werden von den Angehörigen besorgt.~~ **Inschrift und Foto werden ebenfalls von der Gemeinde auf Kosten der Angehörigen angebracht.**

Art. 28 Inkraftsetzung

Das Reglement tritt nach Annahme durch die Urversammlung und nach Genehmigung durch den Staatsrat sofort in Kraft.

Die Anpassung der Artikel Nr. 14, 24 und 28 sowie die Anpassung des Anhangs Gebührentarife tritt nach Annahme durch die Urversammlung und nach Genehmigung durch den Staatsrat per 01.01.2023 in Kraft.

So angenommen durch die Urversammlung der Gemeinde Albinen am

Friedhofreglement Gebührentarife

Gebühren für bisherige und neue Bestattungsarten

| Leistung | Erdbestattung (bisher) | Erdbestattung (neu) | Urnenbestattung (bisher) | Urnenbestattung (neu) | Urnenbestattung bestehendes Grab (bisher) | Urnenbestattung bestehendes Grab (neu) Die alten Gräber werden verkürzt | Urnenbestattung Gemeinschaftsgrab mit Name | Urnenbestattung Gemeinschaftsgrab anonym |
|-----------------------------------|------------------------|---------------------|--------------------------|-----------------------|---|---|--|--|
| Grabaushub | CHF 600.- | CHF 600.- | CHF 200.- | CHF 200.- | CHF 200.- | CHF 200.- | CHF 200.- | CHF 200.- |
| Kreuz mit Sockel Korpus, Plakette | CHF 450.- | CHF 560.- | CHF 450.- | CHF 560.- | | CHF 560.- | | |
| Sockel, Plakette | | | | | | | CHF 520.- | |
| Grabumrandung | CHF 750.- | CHF 800.- | CHF 750.- | CHF 380.- | | CHF 380.- | | |
| Blumenschmuck einmalig | | | | | | | CHF 300.- | CHF 300.- |
| Total | CHF 1800.- | CHF 1960.- | CHF 1400.- | CHF 1140.- | CHF 200.- | CHF 1140.- | CHF 1020.- | CHF 500.- |

Der Tarif für die Bestattungskosten wurde, auf Grund der erneuten Prüfung der genauen Kosten für die Gemeinde an Drittfirmen, angepasst.

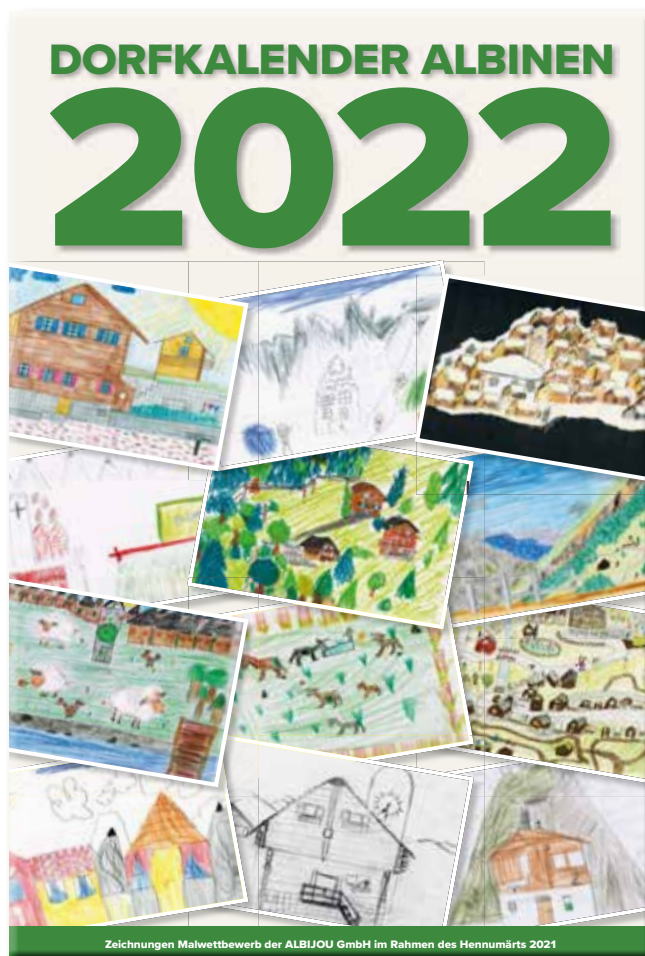
DIES UND DAS...

Unser Veranstaltungskalender wird ab Mitte Dezember Neu im Prima Dorfladen und auf dem Gemeindebüro verschenkt und nicht mehr verteilt.

Die Fotos aus unserem Veranstaltungskalender wurden von Myrielle Steffen gemacht.

Unsere Weihnachtsbeleuchtung wird in diesem Jahr nur Anfang Dorf, Ende Dorf und auf dem Dorfplatz zu sehen sein auf Grund aktueller Stromsparmassnahmen. Das Jahresendessen wird im nächsten Jahr etwas anders stattfinden. Wir informieren darüber an der Urversammlung.

Wir bitten alle Hundebesitzer, die in den letzten 5 Jahren ihre Hundesteuer nicht bezahlt haben, bis Ende Jahr diese Steuern auf dem Gemeindebüro zu bezahlen. Im nächsten Jahr werden die vergessenen Hundesteuern rückwirkend in Rechnung gestellt und mit einer Busse versehen. Wir bedanken uns für Euer Verständnis.



Adventskonzert

Die Kirchenchöre Albinen & Guttet-Feschel
singen für Euch.

Kirche Albinen:

Samstag, 10.12.22 um 18.00 Uhr

Kirche Guttet-Feschel:

Sonntag, 11.12.2022 um 17.00 Uhr



Musikalische Leitung:

Renata Schnyder & Nicole Köppel-Briand

Am Klavier:

**Patrizia Meichtry, Michael Steiner & Frank Griessmann
sowie weitere Instrumentalisten**

Eintritt frei / Kollekte